





# Die Bestimmungen des neuen Eherechts

## Eherecht der Gemeinschaft

Auf kaum einem anderen Rechtsgebiet mußte so dringend etwas geschehen, wie im Eheschließungs- und Ehescheidungsrecht. Vollkommen unhalbar war in diesen Fragen schon seit langer Zeit der Zustand in Österreich gewesen; nach der Machterobernahme durch den Nationalsozialismus war er mit der deutschen Würde und deutchem Anstandsgefühl nicht mehr zu vereinen. Viele Tausende von Volksgenossen waren in die Mühle zwischen das starke Dogma von der Unlösbarkeit des Ehebandes und den vorübergehenden fragwürdigen Auskunftsmitgliedern der staatlich gebildeten und doch wieder verurteilten „Dispensche“ geraten; sie können nun endlich den Weg in klare Verhältnisse und in eine saubere und anständige Zukunft in ihren allerpersönlichsten Angelegenheiten gehen. Darüber hinaus war aber die Frage des Eherechts für ganz Deutschland immer dringender geworden; immer lauter wurde der Mahnruf der Fäste, in denen die Gerichte nicht mehr mit einem der deutlichen Zett in keiner Weise entsprechenden Gesetz die schwierigsten Lebensbeziehungen bewältigen konnten.

Das vierte Buch unseres bürgerlichen Rechts, das Familienrecht, kommt ja, wie das gesamte BGB, aus einer Zeit, in der schrankenloser Individualismus zugleich seinen Einzug in alle Lebensverhältnisse gehalten hatte und in der es ihm auch gelang, wertvolles völkisches Rechtsgut zu zerstören oder zu verhüllen. Demgegenüber ist das neue Gesetz bis in den letzten Paragraphen von dem Grundsatz beherrscht: „Die Ehe ist kein Vertrag.“ An dieses Grundgesetz werden in Zukunft die Verlobten bereit gemacht, wenn sie vor den Standesbeamten zur Eheschließung treten und dieser den feierlichen Amt „Im Namen des Reiches“ vollzieht. Der Staat, der kommt darin zum Ausdruck, darf und muß sich um die Ehe kümmern und das Zustandekommen gewisser Eheschließungen verhindern, die etwa dem Münchner Blutschuhgesetz, dem Ehetanglizitätsgesetz widersprechen oder nur „Ramsenbeden“ zum Erwerb des Namens des Mannes oder seiner Staatsangehörigkeit sind; das Interesse der Gemeinschaft wird vor allem auch berührt, wenn eine Ehe vor ihre Existenzfrage gestellt ist.

Darum mußte der Wandel unserer Rechtsanschauungen besonders im Recht der Ehescheidung zum Ausdruck kommen. Der Zustand, der sich hier herausgebildet hatte, schwankte zwischen der Komödie einer leichtfertigen Scheidung mit vorgegebenen Gründen auf der einen Seite, und der Seite andererseits, die in völlig verschaffenen und zerstörten Ehen die Watten aneinander festhielt, weil die Realistik der geltenden Bestimmungen ihrem Fall nicht gerecht wurde. Die nun getroffene Neuregelung stellt, wie der Gesetzgeber in der Einleitung selbst feststellt, noch keinen Abschluß der Entwicklung dar, zumal ja späterhin das ganze Eherecht, vielleicht sogar das gesamte Familienrecht, in einem einheitlichen organischen Gesetzesgebundnis zusammengefäßt werden soll. Darum ist mancher wertvolle Gedanke, der in der bisherigen Diskussion aufgetaucht ist, überhaupt noch nicht oder noch nicht in vollem Umfang berücksichtigt worden. Vor allem ist man vor dem Sprung ins Dunkle zurückgeschreckt, den „Sicherungsgedanken“ zum einzigen Scheidungsgrund zu erheben; sondern es sind die bisherigen Scheidungsgründe um- und ausgebaut worden. Doch haben die Erfahrungen fünfjähriger nationalsozialistischer Rechtsanwendung nun ihren gegebenen Niederschlag gefunden. Zweierlei besticht hierbei jeden Tag der Neuregelung: einmal die Fülle, in jeder Lage auf diesem so heiklen und schwierigen Gebiet sich im Rahmen des stiftlichen Eherichts zu halten, also sich nicht etwa als ein gemeiner Mensch zu offenbaren, und zweitens die Frage, ob die Verhinderung des Ehebandes im Einzelfall schon so weit gegangen ist, daß eine wesensentsprechende Fortführung der Ehe nicht mehr erwartet werden darf. Auch der Ehebruch ist wenigstens in einem gewissen Sinne seines absoluten Charakters als Ehescheidungsgrund entstellt worden: Wer durch sein ganzes Verhalten befunden hat, daß er den Ehebruch des anderen Ehegatten nicht als ehrwidrig empfindet, darf dies auch nicht als Ehescheidungsgrund missbrauchen. Der Richter ist somit in härterem Umfang als bisher zur Entscheidung über das Bestehen oder

im Ultrreich hatte das Recht der Eheschließung bereits durch die grundlegenden Änderungen des Gesetzes zum Schutz des deutschen Blutes, des Ehegesundheitsgesetzes und des Gesetzes gegen Wirkbräuche bei der Eheschließung eine weitgehende Umgestaltung im nationalsozialistischen Sinne erfahren. Es ist jedoch durch diese Änderungen in mehrere Eheformen zerpoliert und unübersichtlich geworden. Es erscheint daher schon im Interesse des Landes Österreich bringend geboten, diese Vielzahl von Gesetzen und Verordnungen in klarer und übersichtlicher Form zusammenzustellen.

Gleichzeitig mußte angestrebt werden, nach dem Grundgedanken der erwähnten Gesetze auch die von ihnen nicht berührten, die Eheschließung betreffenden Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches umzugestalten und die Eheschließung aus dem Kreis der rein privatrechtlichen Verträge herauszuheben.

So wird schon im § 1 des neuen Gesetzes das Bürgerliche Eheschließungstritt abändern, als für den Eintritt des Ehemäßigkeits eines Mannes unter 21 Jahren nicht mehr die Volljährigkeitserklärung genügt, sondern daneben eine besondere Ehemäßigkeiterklärung verlangt wird.

Gerade an den jungen Mann zwischen 18 und 21 Jahren, so betont die Begründung, stellt die Volksgemeinschaft in Gestalt des Arbeits- und Wehrdienstes besondere Ansprüche, deren Erfüllung durch eine allzu frühe Eheschließung beeinträchtigt werden könnte. Auch werden Belange der Volksgemeinschaft auf das empfindlichste berührt, wenn eine Ehe von zu jungen Menschen leichtfertig geschlossen wird, ohne daß die Ehegatten die zur Begründung und Erhaltung einer Familie erforderliche geistige und fisielle Reife besitzen oder die notwendige Existenzgrundlage gesichert ist.

## Nur eine Form der Eheschließung

Das neue grobdeutsche Eherecht kennt nur eine Form der Eheschließung: die im Namen des Reiches zu vollziehende Trauung durch einen Standesbeamten. Das mit wird in der deutschen Öffentlichkeit für die nationalsozialistische Staatsführung nicht länger exträgliche Zustand bestätigt, daß die Mehrzahl aller Ehen ohne jede Mitwirkung des Staates als des Repräsentanten völkischen Willens allein durch den Priester geschlossen wurde, und daß es ja nach der Konfessionszugehörigkeit oder dem Religionsbekenntnis der Verlobten verschiedene Vorschriften über die Voraussetzungen und die Form der Eheschließung galten. Darüber hinaus kommt aber schon in der Tatfrage, daß die Trauung künftig im Namen des Reiches vollzogen wird, klar zum Ausdruck, daß es sich bei der Eheschließung nicht um einen privatrechtlichen Vertrag der Ehegatten, sondern um einen vom völkischen Standpunkt höchst bedeutsamen Amt handelt, dessen Voraussetzungen und Wirkungen darum auch wesentlich durch völkische Belange bestimmt werden müssen.

In der Begründung des Gesetzes über die Vereinheitlichung des Eheschließungs- und Ehescheidungsrechts werden eine Reihe von interessanten und überzeugenden Geschäftspunkten dargelegt, aus denen heraus die jeweils zusammenhängende Regelung des grobdeutschen Eherechts erfolgte. Starke dogmatisch-fiktive Bindungen, so heißt es darin, hatten auf diesem lebenswichtigen Gebiet in Österreich zu Missständen geführt, die über den Rahmen der einzelnen Familie hinaus das öffentliche Leben zu vergiften drohten und deshalb schließlich bestraft werden mußten. Bei der Bedeutung, die der Ehe als der Grundlage allen völkischen Lebens im nationalsozialistischen Staat zukommt, würde es nicht länger exträglich sein, wenn in einem Teil des nationalsozialistischen Grobdeutschen Reiches auch weiterhin die Mehrzahl aller Ehen ohne jede Mitwirkung des Staates als des Repräsentanten völkischen Willens geschlossen werden könnte und je nach der Konfessionszugehörigkeit eines Verlobten verschiedene Vorschriften über die Voraussetzungen und die

Form der Eheschließung anzunehmen wären. Ebenso wenig darf noch länger die Konfessionszugehörigkeit eines Ehegatten darüber entscheiden, ob eine vom Standpunkt der Volksgemeinschaft verloste Ehe dem Lande nach gelöst werden kann oder nicht. In wirklich beständiger Weise, so betont die Begründung des Gesetzes, können diese und andere Missstände auf dem Gebiet des Österreichischen Eherechts nur durch die sofortige Einführung eines neuen Eheschließungs- und Ehescheidungsrechtes im ganzen Reichsgebiet beseitigt werden.

### Die Eheverbote

Noch deutlicher tritt dies in dem Abschnitt des neuen Gesetzes hervor, in dem die aus Gründen der völkischen Ordnung erlassenen „Eheverbote“ zusammenfassend und in übersichtlicher Form zusammengefaßt sind, wobei die auf dem Gesetz zum Schutz des deutschen Blutes und der deutschen Ehe und auf dem Gesetz zum Schutz der Erbgebundenheit des deutschen Volkes beruhenden Eheverbote wegen Blutsverschiedenheit und wegen Mangels der Ehetanglichkeit an erster Stelle aufgeführt werden.

Bei der Erörterung der Vorschriften über die Eheverbote hebt die Begründung des neuen Gesetzes hervor, daß bei dem Eheverbot wegen Verwandtschaft von dem Begriff der Blutsverwandtschaft aufgegangen wird, um von vornherein klarzustellen, daß auch die zwischen einem unehelichen Kind und seinem Erzeuger bestehenden Blutsverwandtschaft eine Verwandtschaft im Sinne des Verbotes begründen. Eine sehr wichtige Ränderung ist auch, wie aus der Begründung hervorgeht, hinsichtlich des Eheverbots wegen Ehebruchs getroffen worden. Eine Befreiung von diesem Verbote soll jetzt nur noch verlangt werden, wenn schwerwiegende Gründe der Eingehung der neuen Ehe entsprechen. Hierdurch wird klar gestellt, daß die Tatfrage des Ehebruchs allein noch nicht genügt, um eine Eheschließung der am Ehebruch Beteiligten dauernd zu verbieten. Das Ver-

der Aussöhnung einer Ehe aufgerufen. Gerade die zahlreichen Entwicklungen aus der letzten Zeit, in denen die deutsche Justiz durch eine weiterholt und dem gefundenen Gefühl des deutschen Volkes entsprechende Auslegung der bisher geltenden Paragraphen den Weg zur Neugestaltung des Eherechts gewiesen hat, lassen die Hoffnung berechtigt erscheinen, daß das neue Ehescheidungsrecht in der Hand der deutschen Richter gut aufgehoben ist. Von den bereits durch die Rechtsprechung in jüngster Zeit herausgearbeiteten Grundlagen ist in das neue Gesetz vor allem die Bestimmung aufgenommen worden, daß die Verweigerung der Fortpflanzung als eberzitterndes Verhalten zu werten ist, und daher einen Scheidungsgrund darstellen kann. Ebenso bedeutsam ist die neu geschaffene Scheidungsmöglichkeit wegen vorzeitiger Unfruchtbarkeit, bei der durch vorstichtig gesetzte Bestimmungen des Gesetzes Härten soweit wie möglich ausgeschaltet sind. Einen wesentlichen Fortschritt bedeutet weiterhin die Tatfrage, daß unter die „anderen Gründe“, kräftiger eine Ehe sich als zerrüttet darstellen kann, auch das auf einer geistigen Störung beruhende nicht ehemalige Verhalten eines Ehegatten fällt. Die Dual, daß das bisherige

Nicht nur in ganz eng begrenztem Maße die Scheidung wegen Geisteskrankheit zuließ, wird damit von vielen Menschen genommen. Und schließlich ist mit der Scheidung wegen Auflösung der ehelichen Gemeinschaft ein Ende mit der bisher vom Gesetz gebildeten Farce gemacht, die in der Lage auf Wiederherstellung der ehelichen Gemeinschaft als einem Vorstadium des Ehescheidungsprozesses bestand.

Dem Ziel, dem Ehescheidungsprozeß weitgehend den unerfreulichen Charakter zu nehmen, der ihm bisher in vielen Fällen anhaftete, dienen weiter die Vorschriften über die Rechtsfolgen der Scheidung. Der „Kampf um die Schuld“ hatte bisher meist als Hintergrund den „Kampf um das Kind“ oder den „Kampf um das Kind“; heute ist auch hier dem Richter weit mehr die Entscheidung darüber zugeschoben, welche Lösung in diesen Fragen er für den Verhältnissen angemessen und den Interessen der Gemeinschaft über vorberücksichtigt hält. In diesen Punkten, wie in allen anderen, erfüllt das Gesetz somit das Ziel, das es sich gestellt hat, nicht eine Form zu geben, sondern Inhalt, und die Voraussetzungen zu schaffen für gesunde, wahre und eheliche Verhältnisse auf einem der wichtigsten Gebiete unseres Lebens.

## „Es soll die Presse mit den Künstlern gehen“

Reichspressechef Dr. Dietrich empfängt die Presse am Tage der Deutschen Kunst

München, 8. Juli.

Nach der feierlichen Eröffnung des Tages der Deutschen Kunst empfing Reichspressechef Dr. Dietrich die führenden Männer der deutschen und der in Deutschland tätigen ausländischen Presse zum Tee vor der Amalienburg. An die 400 Schriftsteller und Münchener Künstler hatten sich in angenehmer Geselligkeit zusammengefunden. Hornmusik vom Söller des Schlosses gab den festlichen Ausklang. Die Duettarie aus „Oberon“, gespielt von der Sächsischen Staatskapelle unter der Leitung von Prof. Dr. Karl Höhn, leitete zu einer einzückenden Tanzszene über. Dann nahm

Reichspressechef Dr. Dietrich

das Wort, um nach begrüßenden Worten eindringlich und klar über das Verhältnis der Presse zur Kunst zu sprechen. „Wir hatten früher in Deutschland eine entartete Kunst und eine entartete Presse“, sagte der Reichspressechef. „Heute haben wir Kunst und Presse wieder aus diesen Niederungen grenzenloser Verwirrung und einer französischen Überhauptung erhoben. Sie haben in der nationalsozialistischen Weltanschauung wieder eine feste und sichere Grundlage gefunden.“

Von dieser Feststellung ausgehend, wies Dr. Dietrich darauf hin, daß nur Seiten großer politischer Kraft aus großer Kunstwerke von ewigem Wert hervorbrechen, die um so großartiger seien, je tiefer sie in einem Volke und seinem Leben wurzeln. So müssen auch heute schon aus dem neuen weltanschaulichen Fundamente unseres Volkes die neuen Kräfte unseres Kunsttempels empor, die bereits jetzt einen einheitlichen Stilwillen besitzen und Werte von hohem Rang und edler Schönheit schaffen. Hier zu helfen und zu förden, zu vermitteln und zu unterstützen und dem Volke die Tore der Kunst immer weiter zu öffnen, das sei die große bedeutsame Aufgabe der Presse.

„Das“, so rief Dr. Dietrich den Schriftstellern zu, „ist Ihr Platz neben der Kunst, auf den Sie, darüberlich mit ihr vereint, gestellt sind.“ Die Presse müsse dem schaffenden Künstler das weite Feld der allgemeinen Anerkennung veraffen, das er verdiente und das die unausdrückliche Aufforderung für ihn bedeute, noch Besseres und noch Besseres zu geben. Die Aufgabe der Presse könne es nicht sein, set-

zuhören Kritik zu üben, vielmehr müsse sie den jungen begeisterten Kräften ein Förderer und Freund sein, sie müsse bekanntmachen und ermuntern und so beiden gleichzeitig zur Seite stehen: dem Künstler, der seine Kraft aus dem Volksblut schöpft, und dem Volk, das diese Schöpfungen als Ausdruck seiner eigenen Seele wieder zu sich zurücknehmen soll.

Die gespannte Aufmerksamkeit, mit der die Männer von Kunst und Presse diesen grundsätzlichen Ausführungen des Reichspressechefs folgten, löste sich in spontanen Beifall, als Dr. Dietrich fortfuhr: „Wer diese wahre Kunstauffassung besitzt, wird als Journalist niemals ein feindseligster Richter über die Kunst, aber auch als Künstler kein unlöslicher Kritiker an der Presse sein. Was der Künstler recht ist, muß der Presse billig sein. Beide, Kunst und Presse, dienen Ihrem Volke, und deshalb gehören sie auch in ihrem Wollen und Wirken zusammen.“

Trestend zeichnete Dr. Dietrich die Gemeinsamkeiten von Künstlertum und Journalismus. Phantasie, Ideenbildung und Gehaltungskraft, das sind die Eigenschaften, die sowohl der wahre Künstler wie der echte Journalist besitzen muss, gleich wie ihr Handwerkzeug die Feder oder die Palette ist. Es sei die gleiche Atmosphäre, in der sie leben und schöpfen. Aber vielleicht, so bemerkte Dr. Dietrich humorvoll, sei es auch in manchen ein gleiches Schicksal, das sie verbindet, die sie beide Tag für Tag mit ihrer Arbeit im hellen Rahmenlicht der Öffentlichkeit stehen. Kunst, so sage man mit Recht, kommt vom Menschen. Männer müssen sie beide sein, sonst lange ihre Arbeit nichts. Aber eines könnten sie beide nicht: „Es reicht zu machen jedermann, ist eine Kunst, die niemand kann!“

Diese Gemeinsamkeiten in großen und in kleinen Dingen fachte Dr. Dietrich am Schluss seiner Ausführungen in dem Wort zusammen, daß er zugleich dem Empfang voranstellte: „Drum soll die Presse mit den Künstlern zusammen!“ Doch diene sie nicht nur ihnen, sondern jedem Menschen in ganzem deutschen Volke, das wie auch dieser Tag der Deutschen Kunst zeige, nicht nur politisch vom Führer seine Größe zurückerholt, sondern auch die Kraft, Größe und seiner würdige Kunst zu schaffen.

Beim dem Reichspressechef sprach noch Gauleiter Staatminister Adolf Wagner, der um die Ausgestaltung des Tages der Deutschen Kunst hochverdienten Organisator dieser höchsten Feteriade des deutschen Kunst-

erlebens. Er verwies darauf, daß alles dies: der Aufstieg der deutschen Kunst, ihre Verankerung im Volk und die Errungen, die ihr vorgebracht würden, nicht möglich wären, wenn nicht ein Mann gekommen wäre, der uns eine neue, herliche deutsche Kultur und Kunst schenkt. Die Rede des Gauleiters schloß mit einem brausend aufgenommenen Sieg Hail auf den Führer.

### Sommerfestspiele der Dresdner Staatsoper

Die Sächsische Staatsoper bleibt vom 11. Juli bis einschließlich 27. August wegen der Sommerferien geschlossen. Die neue Spielzeit wird am Sonntag, dem 28. August, mit den Sommerfestspielen eröffnet. An diesem Abend wird die Oper „Die Hochzeit des Figaro“ von Mozart unter der musikalischen Leitung von Dr. Karl Böhme gegeben. Die Festspiele umfassen weiter folgende Aufführungen: „Der Rosenkavalier“ am 30. August, „Alba“ am 1. September, „Die Zauberflöte“ am 8. September, „Tannhäuser“ am 4. September, „Otello“ am 5. September, „Elektra“ am 8. September, „Die Meistersinger von Nürnberg“ am 10. September.

### „Schneiders Wibbel“ im Schauspielhaus

Das Städtische Schauspielhaus bereitet als letzte Neuinszenierung dieser Spielzeit eine Aufführung der Komödie „Schneiders Wibbel“ von Müller-Schöffer vor. Die Titelpolle spielt Erich Vonto, die Rolle der Ein Alice Verdin. Die Erstaufführung ist auf Donnerstag, den 14. Juli, festgelegt.

### Tagung der Deutschen Optikologischen Gesellschaft

Die Heidelberg trat die Deutsche Optikologische Gesellschaft zu ihrer 52. Tagung zusammen, an der nicht nur Augenärzte und Optiker aus dem ganzen Reichsgebiet, sondern auch aus Dänemark, Finnland, Griechenland, Italien, Japan, Jugoslawien, Norwegen, Polen, Schweden, der Tschechoslowakei, Ungarn und den USA teilnahmen. Den Vorsitz führte Prof. Dr. B. Böhlein (Berlin). Rund 60 Vorträge und 80 Demonstrationen beschäftigten sich mit dem menschlichen Auge und seinen Erkrankungen. Die alte 10 Jahre zur Verleihung kommenden Graefe-Medaille wurde dem verstorbenen Schweizer Prof. Dr. Gonin (Zürich) verliehen, und zwar für die von ihm geschaffene Möglichkeit der Operation gegen Nebbiaabköpfung, die als eine der großen Errungenschaften ärztlicher Forschung anerkannt ist.

bot wird vielmehr nur dann aufrechtzuhalten sein, wenn weitere schwerwiegende Umstände, z. B. mangelnde Erbgesundheit oder ein zu großer Altersunterschied, die neue Ehe unerträglich erscheinen lassen.

### Eine Ehe ist nichtig, wenn . . .

Die in den vorerwähnten Grundsätzen des nationalsozialistischen Staates zum Durchbruch gelangten Gedanken haben auch den übrigen Teilen des neuen Scheidungsrechts weitgehend ihr Gepräge gegeben. Dies gilt insbesondere nun den Vorchriften des neuen Gesetzes über die Gesetzmachung und die Folgen der Richtigkeit einer Ehe, die in wesentlichen Punkten von den Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuchs abweichen. So kann sich in Zukunft niemand mehr auf die Richtigkeit einer Ehe berufen, solange nicht die Ehe durch schriftliches Urteil mit Wirkung für und gegen alle für nichtig erklärt worden ist. Eine Richtigkeitsklage kann auch in den bisher im Bürgerlichen Gesetzbuch geregelten Richtigkeitsfällen nur von dem Staatsanwalt und von den beteiligten Ehegatten erhoben werden, nicht mehr dagegen von einem befreiten Dritten, der an dem Bestand oder Nichtstand der Ehe lediglich aus privatrechtlichen Gründen interessiert ist. Die Folgen der Richtigkeitsklärung einer Ehe sind je nach der Schwere der Verstülpung der Ehegatten verschieden gestaltet. Während die ratschänderliche und die den Gedanken der Erbgesundheit zuwider geschlossene Ehe ebenso wie die Namens-

Ehe und die ihr gleichgestellte Staatsangehörigkeits-Ehe mit rückwirkender Kraft ausgeschlossen werden und keinerlei Folgen einer rechten Ehe hervorbringen können, ist in den übrigen Richtigkeitsfällen die rückwirkende Kraft der Richtigkeitsklärung eingeschränkt und insbesondere den Kindern aus der richtigen Ehe die Rechthebung ehelicher Kinder eingeräumt worden ohne Rücksicht darauf, ob den Eltern die Richtigkeit der Ehe zur Zeit der Scheidung bekannt war oder nicht.

Die Begründung betont, es könne grundsätzlich nicht als gerechtfertigt angesehen werden, die Kinder aus einer richtigen Ehe unter den Verstülpungen ihrer Eltern leben zu lassen, indem man ihnen die rechtliche Stellung ehelicher Kinder vorenthalte. Das muss in der Regel auch dann gelten, wenn die Eltern bewusst einem bestehenden Eheverbot widergekehrt haben. Ausgenommen davon sind aber die Richtigkeitsfälle des Gesetzes zum Schutz des deutschen Blutes und der deutschen Ehe und des Ehegutbeschleunigungsgesetzes, sowie die Fälle der Namens- und Staatsangehörigkeits-Ehe. „Für eine Scheidung“, heißt es in der Begründung, „von den Ehegatten unter bewußter Zuwidderhandlung gegen wichtige öffentliche Belange durch unlautere und betrügerische Mittel erklärlich worden, so soll die aus diesen Gründen für nichtig erklärte Ehe keinerlei Wirkungen hervorbringen können, zumal auch die Kinder aus einem rücksichtslosen oder den Gesetzen der Erbgesundheit widersprechenden Verkehr keinen besonderen Schutz verdienen.“ Dagegen wird den Kindern aus einer Ehe, die aus einem der sonstigen Gründe nichtig ist, grundsätzlich die Stellung ehelicher Kinder verliehen.

## Restlose Ausmerzung der Namensehe

Schon das Gesetz gegen Missbräuche bei der Scheidung hatte die sogenannte „Namensehe“ befehligt. Dies ist jetzt auch auf den Fall ausgedehnt worden, daß eine Ehe zu dem Zweck geschlossen worden ist, um der Frau die Staatsangehörigkeit des Mannes zu verschaffen.

Eine solche ausdrückliche Ausdehnung wurde besonders von den österreichischen Stellen gewünscht, weil es gerade in Österreich häufig vorgekommen ist, daß unerwünschte Ausländerinnen eine formelle Ehe schlossen, um durch den Erwerb der österreichischen Staatsangehörigkeit die Möglichkeit zu einer beruflichen Niederlassung in Wien zu erhalten. Die Ergründung bedeutet aber auch für das Altreich eine beachtenswerte Klarstellung.

### Wenn der Toteklärte lebt . . .

Interessant ist auch die Regelung des Falles einer Ehevertrülpfung nach Todeserklärung des Ehegatten. Eine so geschlossene neue Ehe soll auch weiterhin in ihrem Bestande nicht dadurch berührt werden, daß der für tot erklärte Ehegatte bei der Scheidung tatsächlich noch lebte. Mit Rücksicht auf die verhältnismäßig

kurzen Verhältnisse bei der Kriegs- und Seevertrülpfung erscheint es jedoch notwendig, dem wiederherbeiratenen Ehegatten die Möglichkeit offen zu halten, im Falle der Rückkehr seines für tot erklärten Ehegatten von der neuen Ehe zurückzutreten und an dem früheren Ehegatten zurückzukehren.

Besonders deutlich tritt dies durch das neue Ehegesetz vollzogene Abkehr von der früheren vertragstreuen Willensmängel eines Ehegatten bei Eingehung der Ehe, mögen sie nun auf beschränkter Geschäftsfähigkeit, auf Irreitung, Drohung oder Täuschung beruhen, in Zukunft nicht mehr, wie noch bisheriges Recht, die Aufrichtigkeit der Ehe begründen und damit ihre Richtigkeitsklärung mit rückwirkender Kraft ermöglichen. Solche Willensmängel können zwar auch in Zukunft dem Ehegatten, in dessen Person sie vorlagen, das Recht geben, die Fortsetzung der ehelichen Gemeinschaft zu verweigern und die Aufhebung der Ehe zu begehrn. Die Aufhebung wirkt jedoch nicht wie die durch die Anfechtung herbeigeführte Richtigkeitsklärung auf den Zeitpunkt der Scheidung zurück, sondern sie löst ebenso wie die Scheidung die Ehe mit der Rechtkraft des Urteils auf.

## Einheitliches Recht der Scheidung

Die Einführung eines einheitlichen Rechts der Scheidung bedeutet für Österreich die Aufhebung des dort bisher geltenden Grundsatzes von der Unlösbarkeit des Bandes katholischer Ehen. Damit ist zugleich der Weg freigemacht, um die nach bisherigem österreichischen Recht „von Gott und Welt“ geschlossene Ehen, deren Zahl in die Jahrtausende geht, endgültig zu lösen. Die Befreiung des Rechtsstaates von der Untrennbarkeit katholischer Ehen kostet endlich auch die Voraussetzung für die Befreiung des bürgerlichen Rechts, das am deutschen Volke Österreichs durch die Behandlung der sogenannten Disziplinen begangen wurde; die Zahl dieser Ehen wird derzeit auf etwa 50 000 geschätzt.

Neben diese ist das Land Österreich lebenswichtigen Fragen hinzu, die das nunmehr für das ganze Reich einheitliche Scheidungsrecht auf neuen Grundlagen aufgebaut. Ziel dieser Neuregelung des Scheidungsrechts ist es, der übertragenden Stellung, die die Ehe als Grundlage des völkischen Gemeinschaftslebens in der nationalsozialistischen Rechtsordnung einzunehmen muß, gelegentliches Ausdruck zu verleihen und so die Richtung vor der Ehe noch zu stärken, zugleich aber die Ausübung solcher Ehen auf anständige Weise zu ermöglichen, die für die Volksgemeinschaft wertlos geworden sind.

### Die absoluten Scheidungsgründe

Von den bisherigen besonderen Scheidungsgründen ist der Scheidung nach wie vor als absoluter Scheidungsgrund anzusehen. Sieht man in der nationalsozialistischen Weltanschauung ganz allgemein der Trennung im Vordergrund, so muß dies ganz besonders für die Ehe gelten, deren eigentlicher Sinn und Wert in der Treuepflicht der Ehegatten besteht. Als neuer Scheidungsgrund tritt hinzu die Verweigerung der Fortpflanzung; danach kann ein Ehegatte Scheidung begehrn, wenn der andere sich ohne triftigen Grund beharrlich weigert, Hochzeitsmahlzeit an erzeugen oder zu empfangen oder wenn er rechtmäßig Mittel zur Verhinderung der Geburt anwendet oder anwendet läßt. Im übrigen kann die Scheidung begehrn werden, wenn ein Ehegatte durch eine schwerre Eheverschleierung oder durch ehrloses oder unchristliches Verhalten die Ehe so tief zerstört hat, daß die Weiberbestellung einer rechten ehelichen Lebensgemeinschaft nicht erwartet werden kann; wer sich jedoch selbst einer schweren Scheidungsverschleierung gemacht hat, kann die Scheidung nicht begehrn, wenn sein Verlangen nach Scheidung auf

diesem Grunde dem gefundenen Volksempfinden widerspricht und daher fiktiv nicht gerechtfertigt ist.

### Die eheliche Treupflicht

In ausführlichen Darlegungen, denen grundsätzliche Bedeutung kommt, geht die Begründung des Gesetzes auf, daß in den neuen Vorchriften verankerte Recht der Scheidung ein.

Ehe und Familie, so heißt es, sind die Grundlagen des völkischen Gemeinschaftslebens, von deren Kraft und Gesundheit Wert und Bestand der Volksgemeinschaft abhängen. Sie bergen in sich die Kräfte, deren Entwicklung und Wirkung die Ewigkeit des völkischen Lebens sichert. Dadurch, daß die Ehe durch die gegenseitige Treupflicht der natürlichen Verbindung der Geschlechter Stetigkeit verleiht, wird sie zum Hort des Kindesreichtums und zur unerlässlichen Voraussetzung einer gesunden und geordneten Erziehung der Nachkommen. Gleichzeitig vermittelt sie als die kleinste Zelle des völkischen Lebens dem Ehegatten das Erleben der Gemeinschaft. Sie fordert von jedem Gatten Rücksicht und Verständnis für den anderen und die Belämpfung eigenmächtiger Regelungen, die das Glück der Ehe gefährden.

Eine solche Betrachtung ist unvereinbar mit der liberalistischen, die in der Ehe eine vertragssartige Zweckverbundung zur Verwirklichung individueller Interessen sieht. Denn für den nationalsozialistischen Staat liegt der tiefe Sinn der Ehe außerhalb der Individualinteressen der Ehegatten. Andernfalls erhält er die Weile der Einrichtung der Ehe aber nicht, wie die konfessionelle Betrachtung, in jenseitigen Vorstellungen und religiösen Bindungen, sondern in der Bedeutung der Ehe für Bestand und Gesundheit des deutschen Volkes.

Daraus folgt, wie die Begründung betont, daß die neue Regelung des Scheidungsrechts über die Hemmungen hinweggehen muß, die sich aus rein religiösen Betrachtungen gegen die Wahrung einer Ehe ergeben können. Außerdem kann aber auch das Ziel der Reform nicht sein, eine allgemeine Erleichterung der Scheidung im Sinne individueller Eheauflösung herbeizuführen. Denn wollte man jedem Ehegatten, der in der Ehe nicht das volle von ihm erwartete persönliche Glück findet, ermöglichen, von seiner Ehe frei zu werden, so würde man den Wert der Ehe herabsetzen, würde man bei den Volksgenossen das Gefühl für die heilige Pflicht, aus ihrer Ehe das Beste zu machen und sich mit Unzulänglichkeiten des Gefahrens abzulinden, statt zu stärken nur abschwächen. Das Ziel kann daher nur sein, es zu ermöglichen, daß eine Ehe, die für die Volksgemeinschaft wertlos geworden ist, die aber auch für die Ehegatten nicht mehr zu einem rechten ehelichen Gemeinschaftsleben führen kann, auf einem ehrlichen Wege losbar wird.

## Scheidungsgründe, die bisher nicht galten

Neben diesen Scheidungsgründen, die ein Verschulden voraussetzen, führt das Gesetz in viel weiterem Umfang als bisher solche Scheidungsgründe auf, die zur Scheidung unabdinglich von dem Verschulden eines oder beider Teile führen können.

### Krankhafe Hybrisie

Rücksicht ist die Scheidung auch dann möglich, wenn ein Ehegatte die eheliche Lebensgemeinschaft durch ein Verhalten zerstört hat, für das er wegen seiner krankhaften geistigen Veranlagung, z. B. wegen Hybrisie, nicht verantwortlich gemacht werden kann.

Vorher konnte eine Ehe nicht geschieden werden, in der ein Ehegatte dem andern gegenüber ein sächliches oder sonderbewußtes Verhalten zeigte, das ein rechtes Zusammenleben auf die Dauer völlig unmöglich mache.

### Ehelerregende Krankheiten

Die Gehobenheitskrankheit eines Ehegatten ist, abweichend vom bisherigen Recht, Scheidungsgrund ohne Rücksicht darauf, wie lange die Erkrankung während der Ehe (sow-

dann) bestanden ist. Das gleiche gilt von dem Scheidungsgrund der schweren ansteckenden oder eitererregenden Krankheit eines Ehegatten.

In der Begründung wird darauf hingewiesen, daß zwar den Leidenden kein Verschulden trifft, trotzdem könne in solchen Fällen Sinn und Zweck der Ehe nicht mehr verwirklicht werden.

### Vorzeitige Unfruchtbarkeit

Ein neuer Scheidungsgrund ist weiter der Umstand, daß ein Ehegatte nach Eingehung der Ehe vorzeitig unfruchtbar geworden ist.

Die Scheidung wegen Unfruchtbarkeit ist jedoch ausgeschlossen, wenn die Ehegatten miteinander ergebnisreiche Nachkommen oder ein gemeinsam an Kindes Statt angenommenes Kind haben; bedeckt kann auch, wer selbst unfruchtbar ist oder wer eine neue Ehe aus gesundheitlichen Gründen nicht würde eingehen dürfen, die Scheidung wegen Unfruchtbarkeit nicht begehrn. Darüber hinaus soll in allen Fällen, in denen hierauf eine Scheidung ohne Verschulden an sich möglich

wäre, die Scheidung ausgeschlossen sein, wenn das Scheidungsbedürfnis nach den besonderen Umständen des Falles dem gefundenen Volksempfinden widerspricht und daher fiktiv nicht gerechtfertigt ist.

### Schriftliche häusliche Ehegemeinschaft

Die Hälfte auf völlig verdeckte Ehen, in denen die Ehegatten häuslich Jahrelang ohne Hälfte auf eine Weise vereinigt gelebt haben, die Kinder aus einer anderen häuslichen Gemeinschaft geborenen waren, ist fiktiv vorgesehen, doch jeder Ehegatte die Scheidung verzögert kann, wenn die häusliche Gemeinschaft mit dem anderen seit drei Jahren aufgehoben und die Wiederherstellung einer rechten Lebensgemeinschaft infolge einer misslungenen und unheilbaren Trennung des ehelichen Verhältnisses nicht zu erwarten ist. Um Missbräuchen vorzubeugen, ist bestimmt, daß der belästigte Ehegatte der Scheidung widersprechen kann, wenn die Begründung von dem anderen ganz oder überwiegend verschuldet ist.

Diese Einschränkung wurde getroffen, damit nicht ein Ehegatte durch schwere Eheverfehlungen die Trennung befehlte und nach dreijähriger Trennung die Scheidung begehrte kann. Wäre dies möglich, erklärt die Begründung, so würde ein Ehemann, der von seiner Frau nur loskommen will, weil er eine längere und reizvollere gefunden hat, sein Ziel durch eine Art Verstoßung der ersten Frau erreichen können. Deshalb ist vorgeschrieben, daß der Ehegatte demgegenüber die Scheidung begehrte wird, für überwunden kann, wenn der andere Teil die Trennung ganz oder überwiegend verschuldet hat. Dieser Widerspruch bestätigt zum größten Teil den schwersten Missstand des geltenden Scheidungsrechts, der darin bestand, daß Fälle vorliegen konnten, in denen eine Frau dauernd von ihrem Mann trennen lebte und Unterhalt bezog, sich aber anderseits weigerte, die eheliche Gemeinschaft wiederherzustellen, ohne daß der Ehemann die Ehe, die in Wirklichkeit keine mehr war, lösen konnte.

## Die Unterhaltspflicht

Das Gesetz regelt ferner die allgemeinen Scheidungsabschlußvoraussetzungen der Verzeitigung und des Rechtsabschlusses sowie die Rollen der Ehegatten. Die gegenseitige Unterhaltspflicht der geschiedenen Ehegatten ist je nach dem Grade der Schuld, die einen Ehegatten an der Verhinderung der Ehe trifft, abgestuft. Die Gewährung eines Unterhaltsdurchgangs ist, abweichend vom bisherigen Recht, in Zukunft auch dann möglich, wenn die Ehe aus beiden seitigem Verschulden geschieden ist.

Eine den heutigen Ausschauungen entsprechende Neuregelung gleichzeitiger Unterhaltspflichten kann, heißt es in der Begründung, bei der Bemerkung des Unterhalts nicht mehr einseitig von den Lebensverhältnissen des Berechtigten ausgehen, bei der Bemerkung des Unterhalts ist von dem Beitrag aufzugehen, der nach den Lebensverhältnissen beider Ehegatten als angemessen erscheint. Die Unterhaltspflicht des Mannes und der Frau ist auch jetzt unterschiedlich geregelt, da dem Manne künftig ein Unterhaltsanspruch ebenfalls nur zukehren kann, wenn er außerstande ist, sich selbst zu unterhalten. Für die Frau ist jedoch die Verpflichtung, durch eigene Arbeit für ihren Unterhalt zu sorgen, gegenüber der bisherigen Regelung wesentlich verstärkt. „Bei der Stellung, die der erwerbstätigen Frau heute im Wirtschaftsleben wie überhaupt im sozialen Gefüge des Volkes aufkommt, und bei der heutigen Auslastung vom Werke der Arbeit als einer Verpflichtung gegenüber der Volksgemeinschaft, kann es für die Frau, ob eine geschiedene Frau sich zum Teil auf den Verdienst durch eigene Arbeit verlassen muß, nicht mehr darauf ankommen, ob eine solche Erwerbstätigkeit bei den Verhältnissen, in denen die Waffen während der Ehe gelebt haben, üblich war oder nicht. Es kommt vielmehr darauf an, ob bei gerechter Würdigung aller Umstände eine Erwerbstätigkeit von der Frau erwartet werden kann oder nicht.“

## Das Schicksal der Kinder

Das Schicksal der Kinder aus geschiedenen Ehen hängt nicht mehr, wie bisher, ausschließlich von dem Schulabschluß im Scheidungsurteil oder von dem Lebensalter des Kindes ab. Für die Frage, welchem der Ehegatten die Tore für die Person eines Kindes zuwenden sollen, ist künftig vor allem anderen das Wohl des Kindes maßgebend.

Die bisherige Regelung, daß das Schicksal der Kinder aus geschiedenen Ehen davon abhängt, welchen Ehegatten den schuldigen Ehegatten durch die Verhaftung von seinem Kind für seine Verfehlungen bestraft, kann in einem Familiengericht des heutigen Staates, der sich die Förderung der heranwachsenden Jugend besonders angelegen sieht, keinen Platz mehr haben. Die Frage, wen die Sorge für das Kind anvertraut wird, muß in erster Linie nach der Einigung der Ehegatten zu einer dem Wohle des Kindes förderlichen Erziehung beantragt werden. Die Schulbildung im Urteil löst natürlich gewisse Schlüsse darauf zu, ob ein Ehegatte erzieherisches Vorbild für seine Kinder sein kann oder nicht. Am übrigen ist das Wohl des Kindes der ausschließliche Maßstab für die Verleihung des Vormundschaftsgerichts.

## Um die Zukunft der Zeppeline

Friedrichshafen, 8. Juli.  
Die Feierlichkeiten am Haupttage des Zeppelin-Jubiläums wurden am Freitagvormittag durch die Einweihung des neuerrichteten Zeppelin-Museums eröffnet, wobei Graf v. Brandenstein-Zeppelin die Festrede hielt. Anschließend fand in der Ausstellungshalle des Luftschiffbaus Zeppelin eine Geschäftsausstellung statt, an der neben Vertretern der Partei, Grafen v. Brandenstein-Zeppelin, und Commander Rothenbach als Ehrengäste teilnahmen.

Nach der Begrüßung der Ehengäste und der Gesellschaft des Zeppelinbaus beschäftigte sich Dr. Edener eingehend mit der Persönlichkeit des Grafen Zeppelin. Außerdem Dr. Edener lobte auf die Entwicklung der Luftschifftechnik zu sprechen, bestreute er auch die Frage, ob die Errichtung des Grafen Zeppelin für die Verkehrstechnik von bleibendem Wert sein werde, zuverlässig. Durch die beispielswerte Katastrophe des Hindenburg seien wir dazu gezwungen, den letzten Schritt zur Verwirklichung des Zeppelinbaus durch eine wissenschaftlich tragbare Verwendung von Helium zu tun. Wir könnten mit Erfolg dies tun, wenn dieser Schritt gelingen würde. Die Frage der Beschaffung von Helium aus den Vereinigten Staaten, fuhr Dr. Edener fort, sei jedoch noch nicht endgültig gelöst.

Daraus betrat General der Flieger Zeppelini den Rednerpult und überbrachte die Grüße des Generalschefs des Luftschiffbaus Zeppelin. In seiner Ansprache lobte er den Grafen Zeppelin als tapferen Soldaten und als großen Erfinder, für den es wie heute im Dritten Reich kein „Unmögliches“ gegeben habe. Wenn heute, so lobte der General, weniger technische, sondern mehr politische Schwierigkeiten auftauchen, so könne man doch überzeugt sein, daß es gelingen werde, auch diese Hindernisse zu überwinden.

# Kamenz Lehrgang baut „Jöging 38“

Jungen aus allen Berufen in der Werkstatt — Besuch in der Reichssegelflug-Bauschule

„Jünger liegen im Kampfe Interessen und Ideale. Nie denken sie über die Zukunft nach, sie leben für die Gegenwart.“

Dieses Worte-Wort geht uns durch den Sinn, als der Bogen des NS-Fliegerkorps uns durch die winkligen Straßen von Kamenzau, dem Geburtsort des Philologen, führt, um dann Kurs auf Kamenz zu nehmen. Vor gut 125 Jahren hat diese Stadt von der Siegessiege Kraft des Idealismus, der die Interessen überwindet, zu seinen Studien ge-

sondern aus dem Bereich der Gruppen Elbe-Saale, Thüringen und Donau-Donaus, denn mit vier Schulen dieser Art gibt es im ganzen Reich.

Ein Rundgang durch die Anlagen zeigt, daß alles in der Schule selbst hergestellt

wird und daß die Hölzerze Karlsruhe an den Körpführer nach Berlin gemeldet werden, von wo aus sie nach dem angestammten Gebiet an die Gruppen des Nationalsozialistischen Fliegerkorps verteilt werden. Im Holzgarten ist österräumliche Kiefer aufgestapelt, und im Unterricht erfahren die Schüler, warum gerade diese Holzart am besten für den Bau des „Jöglings 38“ geeignet ist. In der Schniedewerkstatt werden die Hölzer auf dem Möllisch „eigener Konstruktion“ mit der Bohlenfuge jugendlich, und hier entstehen nach den Konstruktionszeichnungen die Einzelteile, die in einer anderen Werkstatt zusammengefügt werden. Der Hobel schlägt über das Holz, es riecht nach Stein und Eisen, die Heilen und Sägen schaben und platschen; denn auf den Millimeter genau müssen die Einzelteile zusammengefügt werden, sonst gibt es schon beim ersten Start „Bruch“.

In der großen Montagehalle werden gerade die „Räsen“ aus gerundetem Buchensholz angebracht. Da heißt es schnell aufzudrehen, sonst splittert das angefeuchtete und gespannte Holz. Nebenan wird das „Spielchen“, das Gleiten von Steuerseilen und Kabeln gelobt; denn jeder Segelflugbauer muß die Spielerei beherrschen. Nur das Rohmaterial wird geliefert, alles andere wird von den Schülern selbst hergestellt. Auch bei den Schlossern werden die Beschläge aus unbearbeiteten Bleiplatten gefertigt.

**Jeder Lehrgangsteilnehmer hat einen Werkzeugkasten,** verschieden nach der eingeteilten Tätigkeit — Schlosser, Schmiede und Montagearbeiter —, der alles wichtige Handwerkzeug enthält. Wer zu Beginn des Lehrgangs noch nicht den Unterschied zwischen einer Vorstufe und einer Schlichtstufe kannte, hat es zwangsläufig gelernt und geht mit dem Inhalt seines Kastens um wie ein „Alter“.

In einem lebendig gehaltenen Unterricht, der meist nachmittags abgehalten wird, werden die theoretischen Kenntnisse vermittelt. In dem Lehrsaal ist ein vielseitiges Ausbildungsmaterial zusammengefügt, angefangen von den verschiedenen Holzarten bis zur Rippenabnahme, vom Spannturm bis zum Querdrucker. Alles ist auf Anschauung abgestellt, denn alle unnötige theoretische Belastung ist vom Leben. Über die wichtigsten Vorgänge des Stahlbauprojektes mit den zahlreichen Schmelzverfahren bei den einzelnen Stahlarten, den Zeitwertbau, die Verfestigung und den Festigkeitsgehalt der Hölzer kann jeder günstige Zugangsweg kennen, um in der Werkstatt kein „Greifhorn“ zu sein. Alle Theorie ist jedoch nur Mittel zum Zweck und

wird auf das Notwendigste beschränkt. — Weiter geht der Rundgang durch die einzelnen Abteilungen der Schule. In der Schweißerei sitzen die Brenner und schneiden das Metall zu rechte. Man staunt, mit welcher Geschicklichkeit jeder mit den Schweißbrennern und dem Söldrohr umzugehen versteht. Allerdings sind diese Jungen geübte Metallhandwerker, die sogar schon die Meisterprüfung abgelegt haben. Das Umgehen mit den Sauerstoffflaschen hätte auch für „frische“ Leute zu gefährlich sein. Aber sonst sind — wie bereits betont — alle Berufe vertreten und NSDAP-Sturmbannführer Ulrich erzählt, daß er schon Lebendinge gehabt habe, in denen die Bänder überwogen. Aber der Prudentanzug und

**der Geist der Schule macht alle zu Kameraden,** verwischt alle Unterschiede der Herkunft und des Standes. Vom Frühstück, den der Schulleiter selbstverständlich mit macht, bis zum Sonnenuntergang umschließt sie alle das Band der Kameradschaft.

Aber nicht nur der Bau von Rippen und Ruten, das Anbringen des Weltvertrags und der Hügelbau — in den riesigen Halle können gleichzeitig drei Flügelpaare montiert werden — vereinigt die Belegschaft der Schule zu einer Gemeinschaft, sondern nicht minder der Sport auf dem kleinen Sportplatz, den die Schüler eins in ihrer Freizeit mit einem Kostenauwand von noch nicht 200 Mark angelegt haben, und die Freizeitgestaltung nach Feierabend. Auf dem eigenen, müderfülligen Schießstand wird die Schiechausbildung mit der Wehrmannbüchse geübt, und in absehbarer Zeit wird ein Bad mit einer 25 Meter langen Schwimmabahn angelegt werden. Alles wird hier in der Reichssegelflug-Bauschule Kamenz aus elarer Kraft geschaffen, und immer neue Pläne reißen zur Vollendung. Da wird nicht viel gearbeitet — das liegt dem alten Kampfflieger und Chemiker Hermann Göring nicht, der nun schon seit einer Weile von Jahren die Schule leitet —, sondern in aller Stille, ohne viel Aufhebens, wird gearbeitet, wird eine begeisterte Jugend für den fliegerischen Gedanken geführt, die dann in den Gefechtsräumen der Flieger-HJ und den Stürmen des NSFK als Hilfskräfte und Vorarbeiter die erworbene Kenntnis und Fertigkeit weitergibt und später bei der

**Ableistung des Wehrdienstes in der Luftwaffe** bereit über eine gute Vorbildung verfügt. Nicht zuletzt aber wird hier eine Charakterbildung vermittelt, die die besten Tugenden weckt und pflegt.

Wo auch immer man einen Einblick in die Arbeit des NS-Fliegerkorps tun kann, sieht man beeindruckt von der Kraft des Idealismus, die auch den letzten Mann in den tödlichen Uniformen in dem Corps des alten Kesslers „Krieger“ besitzt. Das Worte Hermann Görings, in einer Reichstagssitzung der Sozialen, als die „Volkssvertreter“ nur ein molantes Lächeln als Erwiderung hatten, „Optimismus ist kein, was schon immer ein Verteidiger der Hölle war, noch der auch in Kamenz unausgesprochen gehandelt wird und wie die diese Schule weit über die Grenzen unseres Staates bekannt gemacht hat.“ E. H.



Unterricht am Modell

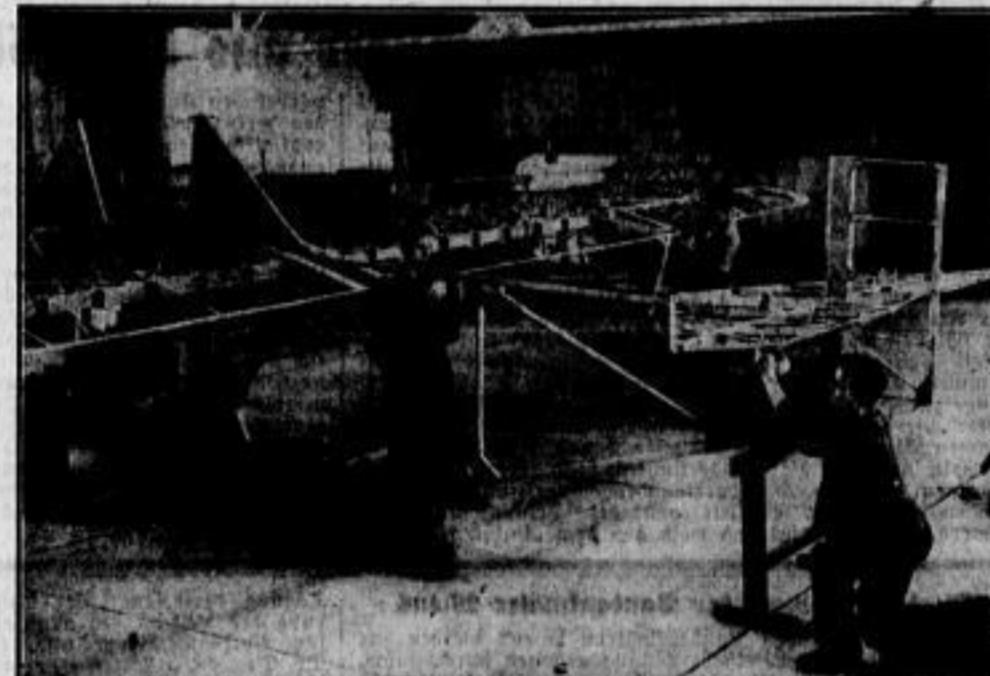
sprochen, während der Marschritt französischer Legionen der nach den Kämpfern seines Berliner Hörsals hinaufsteigt, und dieser Idealismus hat all die Jahre hindurch die Kampfgeistkrieger von Niedersachsen und Hermann Görings bestimmt, amgelängt von jenem frühen Tag in Alsfeldenburg, als der leiche Kommandeur des Niedersachsen-Geschwaders blutenden Herzens von seinen Kameraden Abschied nahm, bis zur gegenwärtigen Stunde, da deutsche Fliegerzeuge wieder in den deutschen Himmel starten. Idealistischer Einzug, der nicht nach Interessen fragt, und glühende Begeisterung für den fliegerischen Gedanken hat die Männer des Nationalsozialistischen Fliegerkorps zusammengeführt, und dieser Geist des persönlichen Opfers, der selbstlosen Hingabe an ein großes Ziel ist auch in der Kamenz-Schule überall zu spüren, ohne daß darüber viel gesprochen wird.

Von morgens um 5 Uhr bis zum Sonnenuntergang um 21 Uhr wird hier gearbeitet, jeden die

80 bis 100 Lehrgangsteilnehmer

am Schraubstock und am Schweißapparat, hanteren mit Leimstock und Bandsäge, um in den dreieinhalb Wochen Werkstattdienst im Durchschnitt vier „Städte“ zu bauen. Alle kommen sie, meist Angehörige der Flieger-HJ, freiwillig, ordnen sich für vier Wochen der strengen Lagerdisziplin unter, die nur wenig Freizeit kennt, und lernen den Umgang mit Hobel und Säge, mit Mehlkreide und Holzstock, um nach der Abschlußprüfung in die Gefolgskosten und Stürme zurückzufahren und das Erlernte an die Kameraden weiterzugeben. Aus allen Berufen kommen die Lehrgangsteilnehmer, und der Schulleiter fehlt so wenig wie der Kommandeur.

In den ersten Tagen gibt es natürlich manchen blauen Hosen und manchen blutenden Rücken, weil die des Umgangs mit Verpannungsband und Hammer ungewohnt sind, aber schon nach einer Woche haben die pädagogische Geduld der Lehrer gezeigt, die jeder Abteilung vorstehen, und der kameradschaftliche Geist, der in der Kamenz-Schule herrscht, aus den Jungen tüchtige Fliegerzeugbau-Mitarbeiter gemacht, das man meint, sie seien schon seit vielen Wochen als Lehrlinge in diesem Handwerk läufig. Der kleine Porzellansammler neben uns fertigt gerade einen Beiflag an, und mit fröhlicher Unbekümmertheit werden die Fragen des Schulleiters, NSDAP-Sturmbannführers Ulrich, sogleich beantwortet. Der Dialektalzum, in dem die Antworten gegeben werden, beweist, daß nicht nur Mittel zum Zweck und



Das Leitwerk wird eingebaut

3 Aut. Koch

## Was der Arzt sagt

### Die Atmung des Gesunden

Der Menschen, schon in gebundenen Lagen gegen Krankheiten vorzubringen, hat dazu geführt, auch den normalen Lebensvorgängen größere Anstrengung zu schenken. Nun denkt der Junge, gesunde Mensch nicht an die Krankheit und lebt so, wie er es gewohnt ist und wie es ihm gefällt. Das ist eigentlich ein vernünftiger Standpunkt, solange Schädigungen vermieden werden, aber leider können sich dabei unter dem Einfluß der sogenannten Sozialisation mancherlei Nachteile ein. Seit Jahren schon sucht man z.B. die Menschen zu gesunder und zweckmäßiger Atmung zu erziehen, und es sind viele Atmungssysteme angegeben worden, um auch auf diesem Gebiete Wandel zu schaffen. Nun ist aber die Atmung beim Gesunden ein Vorgang, der automatisch und ohne Bewußte Mitwirkung des Willens verläuft. Wir können aber auch willkürliche Atemzettel und Art der Atmung ändern. Wir können schneller und langsamer, tiefer und oberflächlicher atmen, und so erzieht sich die Frage: Wie kommt man eigentlich richtig? Da ist zunächst zu bemerken, daß unsere Atmung sich ganz von selbst auf unser Bedürfnis nach Sauerstoff einstellt. Der gesunde Mensch möchte an sich immer richtig atmen, falls er nicht durch äußere Umstände davon abgedrängt wird. Solche Beeinträchtigungen sind z.B. eng Kleidung, schlechte Haltung, Kreislauftörungen oder andere körperliche Behinderungen. Solange die Luft, die wir atmen, nicht in ihrer Zusammensetzung wesentlich verändert oder durch giftige Gase verordnet ist, können wir in jeder Art atmen. Weiter ist zu bedenken, daß unter Bungen nicht aktiv an der Atmung teilnehmen, sondern passiv begleitet werden. Durch untere Brust- und Oberschlundmuskel wird der Brustkorb erweitert, dann dehnt sich die Lunge und läuft Luft an; lädt die Muskelspannung nach, so verzerrt sich der Brustkorb und die Luft wird ausgetragen. Unter Zustand ändert sich nun beständig je nachdem wir uns Körper-

lich anstrengen, ruhen oder schlafen, und das Maßnahmen der Atmung stellt sich ganz von selbst nach dem Atmungsbedürfnis ein. Es kann daher zweitens entscheiden, ob es richtig ist, die Atmung willkürlich ohne gleichzeitige Erhöhung des Atmungsbedürfnisses zu verstärken oder zu vertiefen, wie das bei einem Atmungssystem der Fall ist. Eine Überatmung in diesem Sinne kann sogar tödlich sein. So heißt die sogenannte Überatmungslösung bei Menschen mit Reizung ihres Atemzentrums eine Gefahr dar. Es ist nämlich bekannt, daß Übersteigerung der Atmung manchmal Kreampfanfälle auslösen kann. Ein Atmungssystem muß also dem Atmungsbedürfnis Rechnung tragen. Das gelingt am besten, wenn die Atmung nicht als Selbstzweck, sondern in Verbindung mit bestimmten Bewegungen und Leibesübungen vorgenommen wird. So sollten die momentanen Atmungsumsätze immer mit gewöhnlichen gymnastischen Übungen verbunden und in leichter, keinesfalls eingeschränkter Kleidung vorgenommen werden. Man wird außerdem die Erholung machen, daß man am leichtesten atmet, wenn man nicht aller Zeit auf seine Atmung achtet. Am zweckmäßigsten verläuft die Atmung beim Laufen, Schwimmen und beim Singen. Man muß nur richtig laufen, schwimmen und singen. Wer das nicht regelmäßig gelernt oder unzureichend trainiert hat, wird unzureichende Leistungen vollbringen und dabei anstrengend unzureichende Atmung benötigen. Deshalb macht z.B. jeder, der leicht und gut singen will, Atmungsaufzüge. Er tut das aber keineswegs im Hindernis auf den zweiten, denn er dabei verfolgt, also das Singen und beim Laufen und Schwimmen ist es nicht anders. Unzureichendes Atmen behindert die Leistung. Es kommt also immer darauf an, die Atmung der geforderten Leistung anzupassen. Das tun unschöne Menschen gewöhnlich von selbst und

machen es um so rischiger, je schwieriger sie gelingt. Nur wer mit Gewalt etwas erreichen will, was seiner Leistungsfähigkeit nicht entspricht, gewöhnt sich folglich daran. Dr. G. K.

### Meisterprüfungen nahmen um 150% zu

Die vom Reichstag des Deutschen Handwerks im Jahre 1937 vorgenommene Statistik der 1936/37 statthaften Meisterprüfungen ergab rund 68000 Meisterprüfungen, von denen 7800 Prozent mit Erfolg abgelegt wurden. Gegenüber dem Vorjahr beträgt die Steigerung 21 Prozent. Die Zunahme der Zahl der Meisterprüfungen hat sich zwar in den letzten Jahren verlangsamt, ihre Zahl blieb jedoch auf einem hohen Stand. Gegenüber dem letzten Schultag 1932 ist die Zahl der Meisterprüfungen um 150 Prozent gestiegen. Die weitere Zunahme der Gesamtzahl ist einmal darauf zurückzuführen, daß grundsätzlich alle sich selbstständig machenden Handwerker zunächst die Meisterprüfung ablegen müssen, ehe sie einen eigenen Handwerksbetrieb eröffnen können. Auch hat sich wieder eine große Zahl selbstständiger Handwerker, die die Meisterprüfung bis Ende 1939 nachholen müssen, der Prüfung unterzogen. Daneben haben zahlreiche selbstständige Handwerker ohne eine Berufsbildung freiwillig die Meisterprüfung abgelegt, ein Beweis, daß dem Handwerker der Meistertitel wieder ein erreichbares Ziel darstellt. Verhältnismäßig wenig geprüfte Meister sind bisher noch im Damenschnell-, Wäscheflechter-, Mechaniker-, Maurer-, Steinbildhauer- und Glazierhandwerk vorhanden. Auf die Betriebsinhaber dieser Handwerkszweige soll besonders besonders eingewirkt werden. Erstmalig wurde bei der Prüfung das Geschlecht der Prüflinge festgestellt. Danach haben fast 5500 weibliche Prüflinge ihre Meisterprüfung abgelegt. Die Zahl der bestandenen Prüflinge betrug hier 7800 Prozent, die weiblichen Prüflinge waren also erfolgreicher. Von den männlichen Prüflingen haben 14,80 Prozent die Prüfung nicht bestanden.

# Dresden und Umgebung

## Heute letzter Schultag

Ist es möglich, daß dieser Tag nun wirklich und lebhaft verbeigegangen ist? Dieser schöne, von allen Regenbogenfarben der Freude umgaulete Tag des Schulschlusses des Herienbeginns?

Wie halb im Traum hat man die leichte Woche verbracht. Man war schon gar nicht mehr ganz da, denn in den Köpfen tanzten Kurzblümchen, Koffer, Strandkorb und Badeanzug einen tollen Ringelreihen, und vor den Augen schwanden schwebende Schleierbilder idyllischer Landschaften mit waldumheimen Horizonten, steilen Hölzern und den blauen Wellenfolgen des Meeres.

Wieder abends war es nun endlich soweit. Da standen die Koffer schon abgestaubt in aufgelappter Reihe nebeneinander, der Nachmittag lag voll befreiteten daneben und hatt der üblichen Tämmertunde am Rundkursus ist wohl auch schon geputzt worden. Dahin die Schuhe. Dorthin die Bades. Dies da, der große, ist der Männerkoffer. Und das mir ja die kurze Woche nicht vergessen wird. Am Bündeln stürmten sich die Sachen, es konnte einem Angst werden.

Und heute morgen sind die Kinder zum letzten Male zur Schule gegangen. Manche werden vielleicht gar nicht mehr nach Hause kommen. Den Mängen nimmt ein hilfsbereiter Geist zum Ausbeutern in Empfang. Eben kann man wohl auch unterwegs. Hier, nur fort, wie leicht eilen die Wochen dahin, keine Stunde gilt es zu veräußern! Ein Zug nach dem andern wird so vollbeladen mit Ferienfahrtsgästen in die Ferne dampfen, heute, morgen, übermorgen, nach allen Himmelsrichtungen, denn überall ist Deutschland schön, ob man es erwartet, ob man es in gemächlichen Tischen oder in den Sommerlagern unserer Jugend bei Spiel und Sport erlebt. Die große Zeit des Ausruhens hat begonnen. Die Kraftreserven werden ausgeschöpft — wir spüren es alle, wie notwendig das für uns ist. Und wir sind so glücklich. M.K.

## 15 000 Rosen fliegen aus Sachsen nach Elfen

Auf der Reichsausstellung des deutschen Gartnereis in Essen findet zur Zeit eine Rosenausstellung des sächsischen Rosengärtner entsprechend der Beliebtheit ihrer Kulturen statt. Auf Anregung und unter Führung der Landesbauernschaft haben sich mehrere einschlägige Rosenschulen aus dem Saar Sachsen zusammengefunden, um unter dem Namen "Sächsisches Rosenkunst" eine Gemeinschaftsschau in Essen aufzubauen. 15 000 Rosenblumen aus dem Dresdner und Leipzig-Rosenausbaugebiet sind in zwei Flugzeugen nach der Ausstellungshalle an der Ruhr gestoßen, wo sie von tüchtigen Händen in Bogen, die die Weihen Vorspannmanufaktur in dankenswerter Weise geleistet hat, zu einem Kabinett für sächsische Gärtnerkunst über Nacht zusammengestellt wurden. Die Leitung liegt wieder in den Händen des berühmten Ausstellungsfachmanns, Staatsgartendirektor Schütz.

## Gold und Silber aus der Höhe

"Und so regnete es Gold und Silber auf die Erde, weil sie so brav und beschaffen war", — so heißt es im Märchen. So brav und beschaffen waren die Hunderttausende auf der Vogelwiese: Dresdner und auswärtige Gäste. Die Stadtwagen standen bis zum Himmel, und drüber auf der Neustädter Seite standen bunte edelfeste und markierten ebenso brav und gebügelt, bis die blendenden Lichter der Wiese erloschen.

Noch gab's ein spannendes Sogern: vor der Schiekhalle gleich Obermusikmeister Waldau mit dem Trompetekorps der Art 4 die Spannung aus. Dann sagten fast unvermutet die üblichen Kanonenabfeuer: Ich geh' los! Und himmelwärts flogen die ersten Bomben in den wolkenbunten Himmel. Drüber über Johannstadt hatte die Stadion die Hänge zur Seite geschoben und quakte mit schwefelgelbem Feuer unter ... kein Feind half ihm nicht; was soll er in der nächsten Viertelstunde denn innigsten Vor! Nein — das war gefeiert, wie alle die Hunderttausend von dem atemberaubenden, goldenen, farbenverzauberten Festsummen, das da drinnen entzückte, gefeiert von den brillantenleuchtenden Flammen, den rot, grün und weiß aus dem "Pot à feu" auf-

wirbelnden Augen, den wie verwirrte Motte umherflatternden Kringelwürmern, die, leuchtende Spuren hinterlassend, endlich mit schmetterndem Krach ihr flammandes Seelchen ausbauchten. Auf- und absteigende Rauchbälle, goldene Riesenpinassen und ebenso goldene Sterntücher wirkten sich zu. Harlige Wunder schauten sich durcheinander. Die Domspitzen ließen Feuerfingern liegen ein weiches Hadengewirr wie Blauerne Spalten vor dem nachtdunklen Horizont schweben. Geheimnisvoll hochsteigenden Engelköpfen entdeckten Hunderte von Fahnenträgern, die wehende Fahnen entfalteten. Zwei feurige Panzerwagen fuhren aufeinander zu, kämpften mit zoteuchenden Schüssen und stogen schließlich beide mit wütendem Knall in die Luft. Blendende Lichtstrahlen bedeckten den Himmel, und plamanierten Wasserfall verlor in Riesengröße. Oftmals spendeten die Hunderttausende Feuer. Von weither strahlten noch lange erleuchtete Gebäude von jenseits der Elbe, als schon wieder in vollem Trubel die Wiese tobte und die Höhe des Tages die Schönheiten füllte bis auf das letzte Grasen, wo noch einer stehen konnte. Das Feuerwerk der Dresdner Vogelwiese hatte seinen Auf bewährt.

## Wiederherstellung der Denkmäler Wiens

In den historischen Denkmälern Wiens werden zur Zeit eine Reihe von Wiederherstellungsarbeiten durchgeführt. Vor allem werden die Denkmäler eines Entwicklungsprozesses unterzogen, u. a. der Rossauer Brunnens, die Marienstandbilder vor der Plastiken- und der Servitenkirche und das Westfrontdenkmal. Eine schwierige Arbeit dieser Art bedeutet die Reinigung der Spinnerei am Kreuz, des riesigen Standbildes auf dem Wiener Berg. Nach einem neuen chemischen Verfahren gelingt es, die Schäden der Alterung am Stein so völlig fortzumachen, so daß die Denkmäler ein neues Gesicht erhalten. Gerner werden die Schäden der großen Ringmuseen ausgeheilt. Wiederherstellungsarbeiten werden im Bereich durchgeführt, in der Neuen Galerie und im Naturhistorischen Museum und in die Arbeiten mit einbezogen. Auf dem inneren Burghof der Hofburg werden neue Schmiedearbeiten aufgebaut, die auch abends eine Beleuchtung des inneren Burghofes mit dem Stadtgraben und dem Schweizerhaus möglich machen. Annähernd 1½ Millionen Mark sind für die Restaurierung der Hofburg, des Belvedere und des Museums nötig, während die Wiederherstellung der Denkmäler auf mehrere zehntausend Mark beläuft.

## Der deutsch-bulgarische Kulturaustausch

Gegenwärtig befindet sich eine Abordnung der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft, die sich die Förderung der kulturellen Beziehungen zwischen Bulgarien und Deutschland zum Ziel gesetzt hat, auf einer Reise durch Deutschland, um so von den Hochschulen auf kulturellem Gebiet an den wichtigsten Städten zu unterrichten. Die bulgarischen Gäste weilen dieser Tage in Frankfurt a. M., wo sie einer Aufführung von "Hamlet" auf dem Nördlinger Heimwohntheater. Bei seiner Ansprache bei einem Empfang durch den Frankfurter Oberbürgermeister hat der Vizekonsul der Abordnung Grigor Varakotschoff die engen kulturellen Beziehungen zwischen Frankfurt und Bulgarien hervor, die ihren höchsten Ausdruck in dem Besuch der Frankfurter Oper in Sofia gefunden hätten. Nach Frankfurt werden die bulgarischen Gäste Köln besuchen.

## Kulturgesellschaften tagten in Stockholm

In den Tagen vom 28. Juni bis 1. Juli land in Stockholm der 18. Kongress der Confédération Internationale des Sociétés d'Amis et Compatriotes statt. Die Kulturgesellschaften von mehr als 25 Ländern waren auf dieser

## Bewertet die Beerenernte besser und reiflos!

Das reifste Verwertung unseres Obstes, in erster Linie der leicht verderblichen Beeren, ist heute auch von großer nationaler und volkswirtschaftlicher Bedeutung. Deshalb hat unsere Reichsregierung schon seit ein paar Jahren die Billigung einer wirklich wertvollen Marmelade großgeführ und damit ein sehr bestes und gelundes Brotaufstrichmittel geschaffen, das übrigens auch für andere Speisen weit mehr benutzt werden sollte.

Im Auslande, namentlich bei der angloamerikanischen Masse, war seit jeher eine allerdings kostliche Marmelade auf dem Präsentkasten der feinsten Haushaltungen und Hotels ein selbstverständliches. Vieles wollten freilich nur von Gelee, d. h. dem mit Zucker eingedickten Fruchtflocken ohne Schalen und Kerne, etwas wissen. Aber gerade die Kerne und Schalen der Beeren wirken anregend, reizend und als Masslage auf die Schleimhäute der Därme. In vielen Gegenden ist es sogar noch die alte Sitte der Früchtekur, d. h. einen längeren, regelmäßigen Genuss von Johannisbeeren, die außerordentlich blutreinigend und verbauungsfördernd sind. Man verwendet diese wertvolle Beerenkerne, für die man heute ebenso wie für Himbeeren Pflanzensäfte gewöhnt, auch in großen Mengen zu jeder Marmelade. Wegen ihres starken Aromas liegt man am besten Himbeeren bei, ferner Alpenbeere und Stachelbeeren, für die man sonst häufig keine lohnende Verwertung hat. Eine wunderbare Würzung und ein fröhliches Aroma verleihen der Marmelade schwere Johannisbeeren, die ebenfalls in England seit Jahrhunderten beliebt sind, vor allem aber auch Sauerkrüppel als Beigabe. Gerade die aromatischen Stoffe und ätherischen Öle sind äußerst wichtig für Geschmack und Gesundheit.

Viel zu wenig sind leider die neuzeitlichen Gastapparate bekannt. Die frühere unökonomische Herstellung von Saft zerstört durch ein übermäßig langes Kochen viele wertvolle Stoffe. Durch die neuen Dampfentkocher wird aber der wunderbare Fruchtsaft geliefert, ohne an Farbe und Aroma zu verlieren und ohne mit der menschlichen Hand in Berührung zu kommen. Die Rückstände ergeben mit frischen Früchten noch eine vorzügliche Marmelade. Vor allem braucht man bei dieser Saftgewinnung nur einen Bruchteil des sonst benötigten Zuckers, etwa kaum 10 v. H. Dazu kommt die

außerordentliche Seitenprodukt für die Sandsteine. Sie braucht nur etwa 5 Kilogramm Früchte in den Aluminiumbehälter zu schütten, der darauf im Dampftopf gekocht wird. Der Dampf entlädt dann die Früchte. Der Saft fließt ohne mit der Zucke in Berührung zu kommen, durch eine hintere Vorrichtung herab streift in die Gläser ab. Man kann daher ebenfalls die verschiedensten Beerenmixituren verwenden und dabei ein schönes Erzeugnis gewinnen, das wie der feinste Sirup schmeckt.

Die ideale Fruchtvorverarbeitung geschieht Stille ist aber die Herstellung von Süßmost. Wenn Verbrauch seit 1926 auf das Doppelte gestiegen ist, Süßmost ist ja nichts anderes als auf kaltem Wege mittels großer Entsaftungsapparate oder durch Erhitzen reinfrei gemacht Fruchtsaft. Im Handel geht dies am besten in kleineren Apparaten oder in Gläsern im Wasserbad bei 70 Grad, so daß alle Vitamine und andere Stoffe nicht zerstört werden. Viel zu wenig sind aber neben dem Apfelsaft auch die Süßmoste aus Beeren bekannt.

Wenn jemand noch nicht für Süßmost begeistert ist, so war daran häufig minderwertiges Material oder schlechte Herstellung schuld. Unreife, schlecht gesiedene, verborbene Früchte können natürlich auch ein wohlsmachendes Getränk liefern. Gerade bei Beeren in Brotkrete, die aber erst dann Aroma und viel Fruchtsaft enthalten, muß man an heißen Sommertagen besonders vorzüglich sein!

Viele betrachten aber solche Getränke leider immer noch als gerade gut genug für Frauen, Kinder und Kranken. All diesen Zwecken und Wünschen sei besonders die Tatsache entgegengehalten, daß in der modernen Gesellschaft die Verwendung oft sogar die ausschließliche, von östl. und westl. Ländern sehr seltsame Getränke erzielte. Bei den meisten Kranken konnte man übertrieben eine auffallende Verzehrung feststellen, eine Folge der Besetzung der Schläfen und lumbalen Absatzgelenke im Körper. Eine einfache, übermäßige Ernährung, noch dazu ohne genügende Ausarbeitung, ist ja mit der Ursache sehr vieler Krankheiten, namentlich im vorgerückten Lebensalter. Muß man es aber erk zu einem Zusammenbruch in irgend einer Form kommen lassen? Ist es nicht viel richtiger und klüger, vorzubeugen? O. Voß.

## Heute "Sommermästbaum"

Wie wir schon mehrfach ankündigten, wird nun heute das große Gartenfest der Landeshauptstadt, "Sommermästbaum", im Gelände der Jahresausstellung stattfinden.

— SA marschiert. Der Sturm 12/100 wird anlässlich einer Fahrt nach Dohna am Sonnabend 17.30 Uhr ab Hauptmarkthalle durch die Bettinerstraße, Postplatz, Wildenbrunner Straße, Altmarkt, Seestraße, Prager Straße zum Hauptbahnhof marschieren.

— Andere Tage kommen zur öffentlichen Belebung. Unter Führung des ersten Befehlshabers, Dr. Müller, welter am Donnerstag der Hauptvereintrausrat des Gesamtverbandes Daimler-Benz in der Ausstellung "Sachsen am Werk". Den Befreiungsmännern, die zum größten Teil aus außerordentlichen Gauen kamen, hat die Ausstellung ganz ausgeszeichnet gefallen. Sie werden, zurückgekehrt in ihre Berufe, zweifellos Propagandisten unserer

sächsischen Heilungsanstalten und zahlreiche Arbeitsamöben antreten, einmal nach Dresden zu fahren.

— Mästisch aus dem Schramm. Nach Jahrzehntelanger Tätigkeit als Hochlehrer schieden aus dem Amt Schneidermeisterin Domrowitz und Hauslehrerin Mästisch. Hunderte junger Mädchen sind von ihnen als Mitglieder des Lehrkörpers der 8. Kadettenberufsschule im Schneiders und Kochunterwesen und für ihren zukünftigen Beruf vorbereitet worden. Vor verlassmatteter Lehrer- und Schülerinnenchaft verabschiedete sie in einer durch den Chor der Schule würdig ausgetragenen Feier der Sektor mit warmen Worten des Dankes für die Jugend und Volk geleistete Arbeit und mit aufrichtigen Wünschen der Lehrerchaft für einen gesegneten Lebensabend.

— Benennung der Schulenhalles während der großen Herien. Zum Abschluß des Ministeriums für Volksbildung ist es den Vereinen des Deutschen Reichsbundes für Volksbildung gestattet, soweit es die schulischen Verhältnisse zulassen, für die Zeit vom 11. bis 20. Juli die Übungsräume der staatlichen Schulen an den üblichen Bedingungen zu benutzen. Diese Verjährung gibt allen den Vereinen, die seine eigene Übungsräume besitzen, die Möglichkeit, ihre Vorberarbeitungsarbeiten für das Deutsche Turn- und Sportfest ohne Schwierigkeiten auch während der Herien fortzuführen.

— KG-Gutsjugendverein. Gauaufmarsch: Dienstag (12. Mrz) 2001 bis 2400 und 15.301 bis 18.300, Mittwoch 2001 bis 2400 und 15.301 bis 18.300 und Nachholer, Donnerstag 2401 bis 2700 und Nachholer, Freitag 2501 bis 2800 und 15.301 bis 18.300 und Nachholer, Sonnabend 4501 bis 4800 und 18.301 bis 18.300 und Nachholer, Sonntag 4901 bis 5200 und 15.301 bis 15.300 und Nachholer. — Theater des Volkes: Dienstag (11.) 201 bis 400 und Nachholer, Dienstag 1201 bis 1800 und Nachholer, Mittwoch 131 bis 1400 und Nachholer, Donnerstag 1601 bis 1700 und Nachholer, Freitag 1701 bis 1800 und Nachholer, Sonnabend 1801 bis 1900 und Nachholer, Sonntag 1901 bis 2000 und Nachholer.

— Nach dem Röntgenseminar getragen. Bei einem Zusammentreffen zweier Polizeiabteilungen blieb ein Röntgenstrahl im Knochen eines Röntgenstrahlers. Der Röntgenstrahl am Röntgenstrahl, ein 30-jähriger Polizeiabteilung aus dem Knochen. Er erhielt eine Gehirnerschütterung und wurde nach dem Rudolfshospital eingeliefert.

## Musik auf Dresdner Kirchenwällen

Gesie, Sonnabend

Hohekirche, 19 Uhr: Turmklad (W. Grabert). Der Gauel ist eine Ausstellung (3.). Wallfahrt, 1924. Sie wird bei meinem Leben (Georg Schütz, 1928). Abendkonzert (Gottfried Müller).

Sankt Petri, 18 Uhr: Deutsche Gedichte XIV (Reichard Gottlob). Es ist vorhanden die fröhliche Sommerzeit (1944). Abendkonzert (Gottfried Müller). Herr, das ist alles deine Suhl (Ton.

Zugung vertreten. Der deutsche Abordnung unter Führung des Vizekonsul der Russischen Botschaft im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda, Generalintendant Dr. Dreves, gehörten u. a. an Professor Dr. Paul Graener für die Komposition, Leo Ritter als Leiter der STATION (Staatlich genehmigte Gesellschaft zur Verwertung musikalischer Urheberrechte) und der AMMAG (Amt für medizinisch-musikalische Urheberrechte). Die umfangreichen Arbeitsstudien wurden umrahmt von einer Ansammlung gesellschaftlicher Veranstaltungen, die die schwedischen Galäder in hervorragender Weise vorbereitet hatten. Die Würdigung, die man dem folgenden kulturpolitischen Einfluß Deutschlands soll, kam bei der Neuwahl des Präsidiums und der Ausschüsse zum Ausdruck, in denen ausdrucksstarken Stellen deutsche Vertreter berufen wurden.

— Der Dresdner Komponist Johannes Paul Willman hat vom Reichsministerium der Finanzen den ehrenvollen Auftrag erhalten, eine Komposition für Orchester zu schaffen.

— Kleine Theaterschädel. Hans George, bis jetzt am Opernhaus Chemnitz, wurde als Operettent- und erster lyrischer Tenor nach Magdeburg verpflichtet.

## Die "Bildidee" beim Photographieren

Von Richard Seifert

Wer einmal die Gelegenheit hatte, längere Zeit die Bildergänge einer führenden photographischen Zeitschrift aus dem Weltkriegsbericht der Amateurphotographen durchzugehen, der kommt einwandfrei zu dem Ergebnis, daß es vor allem an zwei Dingen mangelt: entweder an der Aufnahmeeigenschaft oder an den Bildtheilen. Das Wesentliche ist das Vermögen zu photographisch-bildmäßigen Sehen. Die Kamera ist lediglich Handwerkzeug und Mittel zum Zweck. Bei keiner Plastik wird man sie über Griffel und Bleistift des Bildhauers unterhalten, es interessiert lediglich das Ergebnis des künstlerischen Schöpfungsprozesses. Nun werden freilich gern Aufnahmen herausgeholt, die mit einer bestimmten Kamera vollbracht wurden. Selber verzerrt man nur den ausdrucksgebenden Umstand des einem Bildtheil vorausgehenden Lenz- und Einschlußvergangen des Persönlichkeit hinter der Kamera zu vermessen. Keiner der angebotenen Lenz- und Einschlußverfahren sind dann oft schwer entzündet, weil sie glaubten, man brauche nur auf den Auslöser zu drücken, um hervorragende Bilder zu erhalten.

Genau Bildet einwandfreie Kameras- und Regaltheile, das heißt, Wissen um die Grenzen und die Möglichkeiten des

eigenen Arbeitsgerätes, sowie dessen Beherrschung den Grundstein zu allem weiteren. Bauen wir auf solchem Sicherer Untergrund handwerklichen Rahmen, so sind Gestaltungswille und Gestaltungskraft unerlässliche Voraussetzung für eine planmäßige Arbeit, die erst zum Erfolg führen kann unter Auskunft von Kreativität und Überdrücklichkeit. Kreativität gewichtet heißt das: lieber eine Aufnahme, die "fikt." als sehr wohllos verschossene Knippschädel!

Das ist keineswegs ein Feldzug gegen die Schnapskunst als solche, denn auch beim Schnapskunst gibt es zwei Möglichkeiten, die zum Preis führen können: entweder eine Aufnahme mit großem Streubereich und nachträglicher Auskönigungsverarbeitung, oder ein Bild mit Überlegung, sorgfältig ausgewogen und das Wichtigste von vornherein groß erschallend. Nach dem zuerst genannten Verfahren arbeiten viele — oft erfolglos, nach dem letzten, aber schwierigeren die sogenannten "Könner" meist erfolgreich, wenngleich die hier erst aus einer größeren Anzahl von Aufnahmen das Beste zusammenführen müssen.

Hat man die Kunst des Sehens einmal als die Kunst des Weglassens gedeutet, so können wir von der Bildmäßigen Fotografie freilich nicht behaupten, daß sie in gleicher Weise abstrahieren, idealisieren und stilisieren kann. Anders ist sie bei weitem mehr als ein bloßes Erfassen einfallender Motive. Denn lebendes Endes ist die verhüllte Beziehung auf Geschmack, Aufstellung und Formenbildung das entscheidende Merkmal. Photograffieren heißt dann: nach einer vorausgegangenen geistigen Umwandlung der Natur im Geiste wußt, verblüfft und auf das Wesen und die Formen an und dieses Wenige bildmäßig formeln. In dem Augenblick, wo die Kamera durch die sie führende Persönlichkeit dieser möglichen Quellen voll ausdrückt, wird die Fotografie zur Kunst denn Kunst ist kein Verwandlung und hat mit Wirklichem als solchem nichts zu tun.

Die moderne bildmäßige Fotografie läßt sich freilich nicht in verstaubte Wunderwerke preisen. Sie ist dann im guten Sinn modern, wenn sie verlangt, daß sie sowohl formal wie inhaltlich befriedigen soll. Das heißt also keineswegs Originalität um jeden Preis durch gewisse Effekte. Das Formale in der Ästhetik der Bilder und Bildern und das Gegenstück von Bild und Schatten hat sich ebenfalls der Gestaltungsmöglichkeiten anpassen: keineswegs Selbstbewußtsein — markantest ist jetzt die das ganze Gehirn erfüllende Bildidee. Wenn diese Gedankenangänge sich in Praxis umsetzen, dem erscheint sich leichter enden, daß sie große Ziel aller bildmäßigen Fotografie: innere,

**Besucht die deutsche Ostmark!**

Reiche Auswahl an Erholungsstätten — Weitgehende Fahrpreisermäßigungen

Der Präsident des Reichsausschusses für Fremdenverkehr ist mit:

Der Fremdenverkehr in Österreich ist seit der Wiedervereinigung mit dem Reich erheblich gestiegen. Der Künig, in der deutschen Ostmark und ihrer Vergewalt den Urlaub verbringen zu können, hat in diesem Jahre endlich Erfüllung gefunden. Es ist ein Gebot wirtschaftlicher Einsicht, den Reiseverkehr nach Österreich so lebendig wie möglich zu erhalten. Niemand soll sich von einer Reise nach der deutschen Ostmark abhalten lassen, weil er glaubt, dass Österreich überfüllt und die Preise etwa nicht tragbar seien, wie unbedeutende Gerüchte glauben machen wollen. Österreich bietet auch in der Hauptreisezeit genügend Platz und reiche Auswahl an Erholungsstätten; die Preise der Hotels und Pensionen sind von der Schildungswährung auf Reichsmark umgestellt und mit den Bedürfnissen des Reichsministers und den Bedürfnissen des Fremdenverkehrs in Einklang gebracht worden. In allen Reisegebieten stehen Unterkünfte zur Verfügung, die zu Preisen zwischen 8 und 250 Reichsmark pro Tag und Person dienen und nach den Grundlinien althergebrachter österreichischer Gastfreundschaft alle Ansprüche erfüllen können. Die Dienststellen der staatlichen Verwaltung und der Partei wachen mit besonderer Aufmerksamkeit darüber, dass die Gäste mit großem Entzügen kommen behandelt und in jeder Beziehung aufrechterhalten werden. Die Fahrtpreisermäßigungen der Deutschen Reichsbahn, insbesondere die Urlaubsarten, sind auf das Land Österreich ausgedehnt und bieten gerade bei großen Entfernungen die Möglichkeit weitgehender Verbilligung.

Der Reiseverkehr ist dazu berufen, die Bande der Volksgemeinschaft im großen Deutschland enger zu knüpfen; ein breiter Strom persönlicher Beziehungen, der durch die Grenzöffnung bis zum 18. März 1938 gebremst war, soll alle Stämme mit den Volksgenossen der heimgefeierten Ostmark verbinden. Einheitliche Auskunftsstellen des deutschen Fremdenverkehrs, insbesondere die Auskunftsstelle „Deutschland“ des Reichsfremdenverkehrsverbands im Columbushaus zu Berlin, und die Reisebüros haben bereitwillig Auskunft über Österreich und seine Reisegebiete.

**Vor der Errichtung****einer keramischen Meisterschule**

Die Deutsche Arbeitsfront, Bauwaltung Sachsen, hatte die Nachgruppen Naturkeramik und Keramik zu einer Tagung in der keramischen Hochburg Meißen eingeladen. Bärtige Betriebsführer aus dem Bau Sachsen hatten sich eingefunden, um sich über die wichtigen Probleme des Facharbeitermangels und der Nachwuchssorgen auszutauschen. Als besondere Maßnahme zur Heranbildung eines geplanten Nachwuchses mit großem beruflichen Können wurde die Errichtung einer keramischen Meisterschule bezeichnet, die in Meissen ihren Sitz haben soll. In ihr sollen Meister herangebildet werden, die nicht nur über das erforderliche Können und Wissen verfügen, sondern auch vollendete weitsinnig gelehrte Menschenführer sind.

Aus der allgemeinen Ausprache ergab sich das übereinstimmende Bild, dass trotz Verbesserungen, die in den meisten keramischen Betrieben vorgenommen wurden, ein Teil der Gesellschaftsmitglieder in andere Branchen abgewandert ist. Da die Baumwolle gefährdet ist, wenn die Industrie der Steine und Erden durch den Arbeitermangel verlagert, wurden diesbezügliche Schutz- und Hilfmaßnahmen gefordert. Gauaufsichtsbeamter der DA, Sollwedel, bezeichnete bei dieser Gelegenheit die anständige Behandlung des Arbeiters als wichtigste Voraussetzung für seine Treue dem Betrieb gegenüber.

Das Arbeitsamt bleibt bemüht, durch allgemeine Ausklärung unter den Schulentitäten der keramischen Industrie genügend Lehrlinge auszubilden. Es ist bezeichnend, dass in Deutschland sich die Betriebsleiter ernste Sorgen wegen des Facharbeitermangels machen müssen, während man sich in anderen Ländern die Köpfe zerbricht, wie man die Millionen der Arbeitslosen unterbringt.

— Grafschaft. Auf der Mittwochstagsseite der Marienbrücke entstand am Freitagmittag auf dem Bahndamm ein Großbrand durch Funkenflug einer Lokomotive. Die Feuerwehr lösigt den Brand aus.

**Was der Rundfunk bringt**

Sonntag, 9. Juli

**Heimfahrender Leipzig / Gedenk Dresden**

8.00: Großnachrichten und Wettermeldungen. — 8.00: Morgentafel, Heimfahrendienst. — 8.10: Gymnastik. — 8.30: Straßenkonzert aus Berlin (Rapelle Walter Rosch). — 8.30: Röhrchen. — 8.30: Gymnastik. — 8.30: Kleiner Markt. 8.30: Aus Danzig: Konzert des Blaskapellen der SA-Brigade 8. 10.00: Aus Stuttgart: Kreisjugend im örtlichen Saal, Horstwitz. — 10.00: Wettermeldungen und Tagesprogramm. — 11.30: Gemeinsamer... — 11.45: Zeitung. — 11.45: Erzeugung und Verbrauch. 12.00: Mittagkonzert aus Wien. Die Wiener Sinfoniker, Leitung: Theodor Oberholzer, und das kleine Orchester des Reichsleiterbundes Wien, Leitung: Heinz Tambauer, Daswitzliden (18.00): Zeitung, Röhrchen, Zeitung. — 14.00: Zeitung, Röhrchen, Börse. — 14.30: Kleiner Markt aus Wien. Großes Festspiel (Glockenspiel). 15.30: Welches ist das tönige Tier? Junge Kinder singen und erzählen. — 15.30: Zeitung, Röhrchen, Börse, Wirtschaftsnachrichten. 16.00: Aus Stuttgart: Wie es auch gefällt. Das Wiener Clavierkonzert des Reichsleiterbundes Stuttgart. — 18.00: Gegenwartskonzert. — 18.15: Aus Darmstadt: Deutsche Schauspielerkonzert. — 18.30: Rapelle Otto Gräfe spielt (Klavi.). 18.30: Umstand am Abend. — 19.00: Abendnachrichten. 19.10: Frische Welle im Büro. Ein Kreis für die Reisezeit. Zeit und Worte von Günter Neumann und Werner Höftberger. 20.10: Wieder, die jetzt fenn. Gefangen und gespielt von Günter Winter (Sopran), Sommerländer Martin Kremer (Tenor), Philipp Höpfl (Bariton), dem Rundfunkorchester, Leitung: Otfmar Weber. — 22.00: Röhrchen-Märchen, Röhrchen, Sport. 22.15: Aus Darmstadt: Deutsche Schwimm-Weltmeisterschaften. 22.30: Unterhaltungs- und Tanzmusik aus Berlin. Rapelle, Gesang-Bund und das Quintett Erich Schmidlein. 23.00: Nachtmusik zur Unterhaltung aus Dresden. Das Rundfunkorchester und das Hans-Joachim-Gieseke-Quintett.

**Deutschlandfahnder**

5.00: Goldene Spiel, Wetterbericht. — 5.05: Nachtmusik aus Berlin. — 6.00: Morgentafel, Nachrichten. — 6.10: Aufnahmen. — 6.30: Großkonzert aus Berlin. Daswitzliden (7.00): Röhrchen. 10.00: Aus Stuttgart: Kreisjugend im örtlichen Saal, Horstwitz. — 10.30: Großes Kinderkonzert. — 11.30: Großes bunte Minuten (Fabrikationsplatten). — 11.30: Wetterbericht. 12.00: Aus München: Berlkonzert der Wiener Philharmoniker und des Wiener Männergesangvereins. 13.15: Aus Königsberg: Musik zum Mittag. Das Blaskapellen des 1. Inf.-Regiments 11. — 13.45: Neue Nachrichten. — 14.00: Eine kleine Röhrchen (Fabrikationsplatten). 14.30: Aus Hamburg: Blaskapellen-Surkonzert. — 15.00: Wetter, Märkte und Röhrchenberichte. — 15.15: Unites Wochenende (Fabrikationsplatten und Kult.). Mittgl. Programmblatt. 16.00: Aus Frankfurt: Heitere Dämme — froher Riana. — 16.00: Sport des Wochens. — 16.00: Fernsehvor, Kurznotizen, Wetterbericht. 17.00: Und jetzt ist Heiterland! Sunne Reise, Röhrchen und singende Gitarren. — 20.00: Röhrchen und Rapelle. — 21.00: Rapelle und Röhrchen.

**Nachrichten aus dem Lande****Der Gauleiter in Aue**

Der Gauleiter und Reichsstatthalter Martin Brotzmann wollte am Donnerstag zur Tagung mit den Kreisleitern antritt in Aue. Anlassend bestätigte der Gauleiter eingehend das Haus der NSDAP in Aue.

**Sitzauer 700-Jahr-Feier abgelegt**

Aue. Die für Sonnabend, den 9. Juli, vorgesehene 700-Jahr-Feier der Stadt Sitzau ist wegen des Todes von Bürgermeister Dr. Wolf abgesagt worden. Durchgeführt werden nur die Heiligenfestfeier und der Sapientest der Wehrmacht im Rahmen des 1000-Tages-Zeit.

**Richtfest der Jugendherberge**

Graustein. Eine Feierstunde von weit über die östlichen Grenzen hinausragender Bedeutung veranstaltete der Reichsverband Deutsche Jugendherbergen, Bau Sachsen, heute Sonnabend, 16 Uhr, im Schlosshof der Burggruppe Graustein anlässlich eines Rückblickes auf fünf Jahre Arbeit des Jugendherbergsverbandes unter nationalsozia-

**Ohne Waffen im Dienst der Wehrkraft****Reichswettkämpfe der SA**  
Berlin, 15. bis 17. Juli, im Reichssportfeld

listischer Führung. In dieser Feierstunde werden der Chef des Amtes W der RDA, Obergebietsführer Modau, und in Vertretung des Gauleiters der Leiter des Ministeriums für Volksbildung, Gauleiterleiter Höpfl, das Wort ergriffen. Außerdem werden zahlreiche Vertreter der Partei, der Bündner, der Behörden und der Wehrmacht anwesend sein.

Umrahmt wird die Veranstaltung von Musikkonzerten eines SA-Orchesters und Vokalisten des Hitlerjugend. — In Verbindung mit dieser Veranstaltung findet 17.15 Uhr auch die Richtfeier der neuen Jugendherberge Graustein statt.

**Körperliche Mehrstichtigkeit der DJ**

Papendorf. Im Rahmen körperlicher Erstlichtigkeitsarbeit der DJ wird in den nächsten Tagen in Papendorf eine Belli-Burg aufgebaut. Die Motor-DJ kommt mit Autttern, Rehner-Kanadiern, Halbboots und Menschbooten. Gleichzeitig läuft ein Kanalzugang auf der Elbe. Im Rahmen des Gelände-sports werden wehrsportliche Übungen durchgeführt, die im Erziehungsprogramm der DJ vorgesehen sind, wie Geländebeurteilung, Geländesuchen, moderner Kunstrampf usw. Die Nachwuchssparte hält einen Kilometerlange Fernsprechleitung. Unter fachkundiger Führung werden Kletterübungen unternommen. Nicht unerwähnt darf bleiben der Einsatz von täglich 50 Hitlerjungen zur Hilfeleistung bei Bauern.

**Baubeginn einer Reichsautobahnbrücke**

Wilsdrau. Über das Mulden- und Nördelbachtal der Stadt Wilsdrau erstreckt im Auge der Reichsautobahn Chemnitz-Plauen eine 684 Meter lange Brücke. Mit den Bauarbeiten wird jetzt begonnen.

**Die neuen Amtsleitern**

Chemnitz. Den Chemnitzer Ratsherren und Beigeordneten wurden von Oberbürgermeister Schmidt die neuen Amtsleitern überreicht, die von dem Chemnitzer Metallbauhauer Werner Kump in ihrer historischen Ausgestaltung entworfen und dann ausgeführt wurden. Die Reihe besteht aus zwölf Stund- und zehn Zwischenplaketten, von denen die Stundplaketten immer ein großes historisches Ereignis aus der Stadtgeschichte, die Zwischenplaketten die Tat eines durch persönlichen Einsatz um die Entwicklung der Stadt besonders

verdienten Mannes festhalten. Damit gestaltet sich die Reihe zu einem Spiegelbild der Chemnitzer Geschichte, in deren Rahmen die einzelnen Teile Marksteine des stadtgeschichtlichen Geschlechts verkörpern.

**Die Geliebte erschossen**

Venig. Der 25 Jahre alte Bruno Richter aus Venig, der seit einiger Zeit mit der 22jährigen Marika Eickeler und Venig ein Liebesverhältnis unterhalten hatte, hat die Eickeler am Donnerstagabend in einem Hotel in Bad Harzburg, wo beide ihre Ferien verbrachten, aus bisher nicht geklärter Ursache durch zwei Revolverstöße getötet. Er hat dann verletzt, leicht aus dem Leben zu ziehen. In schwer verlegtem Zustand wurde er ins Krankenhaus eingeliefert.

**Die Olympia-Kleinlotte kommt**

Madeburg. Die Olympia-Kleinlotte wird am Sonntag 8 Uhr von Dresden nach Meißen fahren. Madeburg-Oberes Löbnitz wird voraussichtlich gegen 10 Uhr und Madeburg-Untere Löbnitz voraussichtlich 10.30 Uhr verkehrt.

**Einweihung des DJ-Heims**

Wriezen. Am Sonntag wird das DJ-Heim in Wriezen, wie im Bettein geladener Gäste um 14.00 Uhr an die DJ übergeben. Das Heim ist aus

Büchsenwerke. Im Großhartian verschließt im 81. Geburtstag der in Sangerhausen wohlaufende Ehrenvorsitzende des Männergesangvereins Concordia, Emil Francke. Der Vorstand hatte seinen Verein 80 Jahre lang als Vorstand geleitet. Dem deutschen Vater steht er über 60 Jahre lang die Treue und nahm an zahlreichen deutschen und tschechischen Länderspielen teil. Anlässlich seines 80. Geburtstages waren ihm im vorigen Jahr zahlreiche Ehrenungen zuteil geworden.

**Beim Einbiegen kein Gelben gegeben!**

Kamenz. In Großgrabe kam es zu einem folgenschweren Verkehrsunfall. Die 58 Jahre alte Einwohnerin Richter, die mit dem Fahrrad auf das Feld hinausfahren wollte, wurde beim Einbiegen in den Feldweg von einem Personenkarren erfasst und zu Boden geschleudert. Die Frau, die nicht angezeigt hatte, dass sie von der Hauptverkehrsstraße abbiegen wollte, erlitt einen Schädelbruch, der ihre Überführung in das Kamenz Krankenhaus erforderlich machte.

**Gegen einen Straßenbaum geschehen**

Nossen. Auf der Staatsstraße Nossen-Greizberg fuhr das Auto eines Landwirts und Riederjägers bei Weißnitz mit voller Wucht an einen Straßenbaum. Beide Insassen, Fahrer und Beifahrerin, erlitten schwere Verletzungen und wurden dem Krankenhaus Nossen eingeliefert.

**40jähriges Arbeitsjubiläum**

Chemnitz. Sein 40jähriges Arbeitsjubiläum bei den Gau-Werkeln beginnt der Schlosser Gustav Schreyer. Der Kreisobermann der DAF überreichte ihm eine Ehrenurkunde der DAF.

**Der Bürgermeister ein ehemaliger Kreispolizeipräsident**

Marienberg. Auf Grund der vom Reichsminister des Innern erteilten Vollmacht der Gau-Bürgermeister des Deutschen Reichskriegsverbundes, Gruppenführer Reinhard, dem Bürgermeister Seindler (Marienberg) die Anerkennungsurkunde für freiwilligen Einsatz als Kreispolizeipräsident in schwerer Zeit für das Deutsche Reich verliehen; die Urkunde wurde dem Bürgermeister durch Kreisführer Wolf (Marienberg) in feierlicher Form überreicht.

**Der Milchhof gerichtet**

Grimma. Der von der Molkereigenossenschaft Grimma im Rennstich geplante Bau eines Milchhauses ist, nachdem das Wohn- und Verwaltungsgebäude bereits vor einiger Zeit errichtet ist, in den letzten Wochen so gefüllt worden, dass jetzt auch die für den Molkereibetrieb bestimmten Baulichkeiten gerichtet werden können. Es sprachen dabei u. a. Kreisbauernführer Rockstroh sowie beim Oberbaumeister Bürgermeister Kettner.

**Mitteilungen der Deutschen Arbeitsfront**

RG-Gemeinschaft „Stadt durch Freude“  
Bauveranstaltungen für Seiten zu nachstehenden Bereichen:  
Hohenbergkreis 2, Borsigwerke 10, Rödelberge 14, Freital, Obere Dresdner Straße 10.

**ED. Heimatbad**

8.7., 20 Uhr, Hochschule für Lehrerbildung, Teplice Straße 10, Eingang Weberplatz, Zusammenfassung aller an der Singerearbeit interessierten Volkssängern. Walther Henzel, der bekannte südwestdeutsche Volksliederpionier der Singbewegung, hält einen Referat. Einzelheiten hier.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

10.7., Gemeinhans, Ostra-Allee: 10 Uhr, Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule; 15 Uhr Unterbezirksschule im Weißeritz Seitelschule.

**Deutschländer für den Mittwochstisch****Im Sommer**

Blaubeerhalle, Vorpommern mit gebührendem Preis, gemäßtem Salat

Gebratene und Wiener Wurstsalate. Ein Guß wird in vier Zellen zerlegt. Eine Rötschelte kann sein und röhrt sie in 40 Gramm Zeit an, drat sie unter Beige, von diesem Wurst Wein, nachdem man mit Salz gewürzt und ein Töpfchen Tomatenmark beigelegt hat.

Beim Kartoffeln das Guß herausnehmen, die Kartoffeln waschen, mit etwas in Milch angerührtem Mehl binden und die Kartoffeln die Gußstücke geben.

# 130 Zeppeline unter einem Dach

Mehr als 100. Geburtsjubiläum des Grafen Zeppelin ist in Friedrichshafen das in einschlägiger Rangart erzielte neue Luftschiff-Museum der Öffentlichkeit übergeben worden.

**Friedrichshafen, Freitag, 8. Juli.** Von dem breiten eisernen Tor, das in das Werkstättengebäude „Luftschiffbau Zeppelin“ führt, bis zur riesigen Halle, in der der neue Gigant „LZ 130“ allmählich seiner Vollendung entgegensteht, ist es für den Besucher noch ein langer Gang. Aber die Straße ist wie ein Symbol für die Entwicklung der deutschen Luftschiffbaukunst, denn an ihrem Beginn erhebt sich der neue, zweckmäßig geformte Bau des Zeppelinmuseums, und der Besucher tut gut, zuerst seine Schritte durch die Vergangenheit zu lenken, bevor er den anfänglich so weit erreichenden und schließlich doch so kurzen Weg in die Zukunft antritt, die sich ihm in der vom Raum der Arbeit erfüllten Werkhalle eröffnet. Denn erst dann kann der Name den richtigen Begriff von dem gewaltigen Vermächtnis des Grafen Ferdinand von Zeppelin, wenn er sich mit der wechselvollen Geschichte seiner Erfindung vertraut gemacht hat, die in dem einmalartigen Museum wie ein Buch aufgeschlagen ist.

„Por aspera ad astra“ — „Auf rauen Pfaden zu den Sternen“ — plante der alte Meisteroffizier mit verbissinem Trost zu sagen, wenn sich seiner Arbeit immer wieder neue Hindernisse entgegenstellten, und dieser Wahlspruch ist es auch, der über der Fülle der in zwölf Abteilungen dargebotenen Schausätze aus vergangenen und jüngsten Tagen geschieben steht. Dem Gedächtnis des Menschen Graf Zeppelin und seiner treuen Mitarbeiter, die sein Werk zum endgültigen Sieg führten, ist die 15 Meter im Gewicht messende Ehrenhalle gewidmet, die der Besucher zuerst betritt. Hier sind unter Glas und Rahmen die vielen Ordendauszeichnungen des Grafen ausgestellt, sowie zahlreiche Ehrenurkunden, die Städte und wissenschaftliche Institutionen ihm überreicht haben. Man erhält Einblick in Briefe und Dokumente, die wichtige Ereignisse aus seinen Erfahrungs Jahren aufzeigen, und schließlich scheidet man vor einer lorbeerumkränzten Ehrentafel der 279 Luftschiffer, die im armen Kriege ihren Einsatz für das Vaterland mit dem Leben bezahlen mußten.

## Die Schiffsglocke des „LZ 1“

Die Einteilung des Museums selbst geschieht nach modernen Grundrissen. Altes und Neues sind vielfach gegenübergestellt, um so dem Besucher ein klares Bild über den Fortschritt der Technik geben zu können. Unwillkürlich überkommt und ein Lachsal, wenn wir den kleinen Original-Daimlermotor des „LZ 1“, der mit seinen 15 PS und 680 Umdrehungen in der Minute für einen bescheidenen Kraftwagen bestimmt zu sein scheint, zwischen den Wingen eines ausbalancirigen Dampfmotors des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ mit einer Leistung von 530 PS und 1800 Umdrehungen in der Minute, und eines Daimler-Benz-Dieselmotors mit einer Leistung von 900 PS, der für den „LZ 130“ bestimmt ist, entdeckt.

Noch mehr aber staunt man über den ersten Entwurf des Grafen Zeppelin aus dem Jahre 1895, darstellend ein Motorluftschiff mit mehreren, durch elastische Stoffseile verbundenen Tragkörpern, das allerdings nicht über das Modell hinauskam, weil es die Sachverständigen als für militärische Zwecke unbrauchbar erklärt hatten. Ammerhin, ein Antagon, an dem man weiterbauen konnte, war gemacht. Fünf Jahre später schon, am 2. Juli 1900, erhob sich der erste Zeppelin in die Lüfte, wenn diese „Frühgeburt“ auch noch mehrere Versuchslabore wieder abgerückt wurde. Teile dieses „LZ 1“, wie die Schiffsglocke, der Oberteuerstab der Maschinenelektrograph, das erste selbsttätige Überdruckventil und die primitiven Navigationsinstrumente, sind wertvolle Schätze des Museums und finden ihr Gegenstück in dem originalgetreuen Nachbildungsluftschiff „Graf Zeppelin“ mit seinen modernen Armaturen.

## „Grafsschiff“ im Zeppelin

Nicht von allen bisher erbauten 130 Zeppeline mit ihren wechselseitigen Schrägen konnten Erinnerungsstücke im Friedrichshafener Museum untergebracht werden, doch kann man an ihren Modellen und an zahlreichen Großaufnahmen die Entwicklung der Giganten vom Bodensee genau verfolgen. Daneben sieht man Miniaturmodellbildungen der ersten Luftschiffhallen in Manzell, mahnend und verbotend Holzsäulen und Steinwände an die Katastrophe von Scherdingen und an das törichte Unglück in Lakehurst. Man bewundert die Passagierabteile des „LZ 7“, die prunkvoll mit Mahagoniholz und Perlmutteinlagen ausgestattet ist, erstaunt sich an einer Seiltreppe, mit der sich Graf Zeppelin am Flügelstand mit der Maschinengondel verständigte, und wird schließlich mit den im Weltkrieg eingesetzten Luftschiffen vertraut gemacht. Ein aus Bambus geflochtener Söldnerstab, das Teilstück eines elektrischen Geschosshabwurfs, eine 350 Kilogramm schwere Luftschiffbombe, die selbstverständlich entladen ist, und dazu eine Reihe interessanter Aufnahmen von den Angriffen der Zeppeline auf London und andere Städte des damaligen Reiches, erregen in dieser Abteilung das besondere Interesse. Selbst ein Laufgang in Original-

größe konnte in dem 85 Meter langen und 20 Meter breiten Ausstellungssaal untergebracht werden.

Den Hauptanziehungspunkt des Museums bildet aber zweifellos das „Gigantorama“. Man hat die Flugapparate des „Hindenburg“ mit all ihren Einzelheiten genau nachgebildet und in einer Höhle von zwölf Meter Durchmesser gestellt. Mit Hilfe einer kinorealistischen Konstruktion laufen sich „Passagiere“, die auf der Plattform der Gondel stehen, tatsächlich in ein liegendes Luftschiff verlegt. Um und spannt sich der blaue Himmel, während wir in der Tiefe Seen, Berge, Städte und Dörfer vorbeiziehen sehen. Man kann also auf diese Weise eine kostlose Zeppelinfahrt vom Flügelstand aus mitmachen, und wenn man das Glück hat, daß gerade einer der führenden Kapitäne als Gast anwesend ist, der einem die Schönheit eines solchen Fluges und die Bedienung der Instrumente erklärt, dann hat sich der Besuch des Friedrichshafener Zeppelinmuseums doppelt gelohnt.

## Das „Schiefe Haus“ von Berlin

Der Boden, auf dem die ersten Kartoffeln wuchsen

**Berlin, 8. Juli.** Das „schiefe Haus“ in der Bodestraße 5, der schöne Bau, den Schinkel vor 110 Jahren im alten Posthof als Dienstwohnung für die preußischen Generalsoldirektoren schuf, wird nun aus dem Berliner Stadtbild verschwinden. Der südliche Hintergrund, auf dem es steht, fordert sein Opfer. Hier befindet sich zu Zeiten des Großen Kurfürsten ein ausgedehntes Sumpfgebiet, das durch den kurfürstlichen Baudirektor Linnaus trocken gelegt wurde, worauf er zwischen Schloss und Monbijoux-Brücke den Lustgarten schuf. Im Hauptschlaf des Großen Kurfürsten, der sich bei seiner Ankunft in Berlin 15 Taler aus der Stadtkasse hörigen muhte, war Schmalhans Küchenmeister, und so wurde aus Befehl des spätmittelalterlichen Gemüsegartens der größte Teil der heutigen Museumsinsel ein Gemüsegarten für die kurfürstliche Tafel. An der eiserne Brücke, wo jetzt das Haus Bodestraße 5 niedergegraben wird, bürsten die ersten Kartoffeln gewachsen sein, die Sophie Charlotte, die Prinzessin, anpflanzen ließ.

## Theoretisch zum Tode verurteilt

Das Urteil im Lütticher Giftmordprozeß

**Brüssel, 8. Juli.** Im Lütticher Giftmordprozeß wurde am Freitag nach einer Prozeßdauer von 25 Tagen das Urteil abgewartet. Die des Giftmordes an elf Personen und des Giftmordversuchs an weiteren fünf Personen angeklagte Witwe Becker wurde zum Tode verurteilt. Da in Belgien die Vollstreckung des Todesurteils abgeschafft ist, hat die Todesstrafe nur theoretische Bedeutung. In Wirklichkeit wird die Becker auf unbestimmte Zeit ins Gefängnis wandern.

\* Ein „Hermann-Göring-Haus“ im Deichtor. Einen neuen Beweis der Verbundenheit der führenden Männer des Reiches mit dem Deutschen Alpenverein hat Ministerpräsident Generalstabschef Hermann Göring gegeben. Die von dem Zweig Markt Brandenburg geplante große Sammehütte im oberen Deichtor wird seinem Namen führen und Hermann-Göring-Haus heißen. Zugleich hat der Feldmarschall, den der Zweig Markt Brandenburg des Deutschen Alpenvereins seit Jahren zu seinen Mitgliedern zählt, einen namhaften Bauzuschuß für die neue Hütte der Brandenburger gestiftet.

\* Mit 88 Jahren Großvater. Nach „Lavoro fascista“ lädt Italien den jüngsten Großvater Europas festlich. Es ist Signor Ettore Fermi, der in Rom einen Präsentladen besitzt, und der bereits im 88. Lebensjahr ein Enkelkind bekommen hat. Ettore Fermi wurde 1908 geboren, heiratete mit 16 Jahren und bekam innerhalb eines Jahres eine Tochter, die dem Beispiel ihres Vaters folgend, ebenfalls mit



Auf. Presse-Hofmann

Der Begleiter des Führers in den ersten Jahren des Kampfes, Ulrich Graf, feierte seinen 60. Geburtstag. Aus diesem Anlaß besuchte Adolf Hitler seinen treuen Mitkämpfer und übereichte ihm sein Bild mit einer herzlichen Widmung.

18 Jahren heiratete und über Jahrzehnte einem Sohn das Leben schenkte.

\* Aufnahmen im Windorschlos. Für den großen Film „Schlag ruhmreiche Jahre“, den Herbert Wilcox als Ergänzung des Films „Viktoria die Große“ dreht, ist zum ersten Male die Erlaubnis erzielt worden, Szenen im Windschlos und später auch im Buckinghampalast und in Balmoral aufzunehmen. Um die historische Treue zu wahren, ist ein hoher Hofbeamter mit der Überwachung der Aufnahmen betraut. In den letzten Tagen standen die ersten Aufnahmen im Windschlos statt.

\* In der Wüste verdurstet. Einer Neutermeldung aus Bagdad aufsoweit wurde ein Richter aus dem Süddischen Islamadie, der mit seiner Familie mit dem Auto nach Bagdad reisen wollte, seit einer Woche vermisst. Jetzt hat man sein Auto in der Wüste aufgesucht. Die drei Insassen des Autos sind in der Wüste verdurstet.

## Zischcho-slowatisches Unto-Deutsch

**Reichenberg (Böh.), 8. Juli.** Im Aushangskasten der staatlichen Polizeibehörde in Reichenberg eine mit „Warnung“ überbeschriebene Kundmachung ausgesetzt, die folgenden Wortlaut hat:

„Damit jedem Wichtverständnis zuvorkommen wird, welches an erneuten Folgen führen und falls gleich darauf die Bevölkerung bedroht werden könnte, wird einbringlich die Bevölkerung darauf aufmerksam gemacht, damit sie sich wodurch nicht zur Militärwache und Säitung nähert, somit auch zur Verteidigungseinrichtungen an einzelnen Orten einsetzt. Tritt sich jemand unverhofft oder aus Unvermeidlichkeit mit der Militärwache oder Säitung oder nähert sich jemand der Verteidigungseinrichtungen, so ist er unbedingt verpflichtet, dem Befehl der Wache zu gehorchen.“

Auf diese etwas unverhältnismäßige Weise ist die tschechoslowakische Staatspolizei um die „Säitung“ der Sudetendeutschen besorgt.

## Der Meister der „inneren Stimme“

In Berlin beginnt der Meister Charles Kullmann, genannt „Miller Box“, sein 80jähriges Bühnenjubiläum. Als Bühnedenker und Erfinder der sprechenden Puppe wurde er eins in der ganzen Welt gefeiert.

**Berlin, 8. Juli.** Die urale Kunst des Bühnredners, auf die sich die Römer und Griechen schon verstanden, ist auch heute noch auf den Varieté- und Kleinkunstbühnen eine beliebte Attraktion. Keiner dieser „Varieté-Kleinbühnen“, wie die Männer mit der „inneren Stimme“ genannt werden, verläßt es dabei, sich einer mehr oder minder trocken und lebenssicheren Puppe zu bedienen, deren Augen, Lippen, Kopf und Arme er durch einen sinnreichen Mechanismus in Bewegung setzt, wenn er mit ihr ein Zwielagspräch führt. Der Künstler versetzt dabei den Aued, die Aufmerksamkeit des Publikums von sich abzuwenden, um dadurch ungestört mit seinen Kehlkopfmuskeln

arbeiten zu können. Als die sprechende Puppe noch nicht erfunden war, bediente man sich als Klatschmittel der Hände, denen man irgendeine das Aussehen eines menschlichen Kopfes gab.

Über diese primitive Täuschung erfreute sich in London der Polizeistellvertreter Charles Brunel Allworth, der sich ebenfalls in seinen Muhestunden im Bühnrednen übte, um damit seinen Freundekreis zu unterhalten. Er kann nach, wie er etwas Besseres wußte könne, und ruhte nicht eher, bis er die Lösung in einer beweisenden Puppe fand, die er sich selber zusammenbastelte. Als er damit im Jahre 1878 in der Royal Opera Hall in London zum ersten Male auftrat, erzielte er eines ungeheuren Erfolgs, der ihn bewog, seine bürgerliche Kaufmannsausübung und den Artistenstand zu verlassen. Er reiste mit seinen Puppen, die er in sechs Sprachen reden ließ, um die ganze Welt und landete eines Tages in Berlin, das schließlich an seiner zweiten Heimat wurde. Als „Mr. Box“ wurde er in allen Varietébühnen der Erde gefeiert, die meisten der späteren Bühnredner hatten in ihm ihren großen Lehrmeister gefunden.

Heute ist er 82 Jahre alt, was ihn aber nicht hindert, in seiner heimatlichen Berliner Wohnung den jüngsten Kleinkunstunterricht in der „inneren Stimme“ zu geben. Wenn er von seinen Erfahrungen während seiner nun 80jährigen Bühnenlaufbahn erzählt, steht ein Abenteuer reiches Leben an und vorbei. Als Kleinkunst wäre er einmal von den Bauern um einen Haar mit Senken und Axtien totgeschlagen worden, weil sie glaubten, daß aus ihm der leibhaftige Teufel spreche. Als man an der holländischen Grenze seine großen Koffer öffnete und die wackernen Gesichter seiner so verblüffend menschenähnlichen und lebenssicheren Puppen erblickte, hielt man diese für Geister und den Bellerfeld für den berüchtigten Bühnenschauspieler „Jack the Ripper“, hinter dem um diese Zeit die Polizei der ganzen Welt her waren. Erst nachdem man die Puppen genauer betrachtet hatte, gab man ihm wieder den Laufwald.

Alljährlich, der in Sondervorstellungen auch vor königlichen Hörern spielte, war ein häuslicher Gaß im Schloss Windsor, wo König Edward VII., als er noch Prinz Heinrich, der Bruder des ehemaligen Kaisers, brachte es durch seine Anleitung zu schönen Erfolgen in der Kunst des Bühnenschauspielens. Sein Sohn, der Sultan Abdül Hamid, in dessen Palast „Miller Box“ wochenlang Tag für Tag sich präsentierte, war ein häuslicher Gaß im Schloss Windsor, wo König Edward VII., als er noch Prinz Heinrich, der Bruder des ehemaligen Kaisers, brachte es durch seine Anleitung zu schönen Erfolgen in der Kunst des Bühnenschauspielens. Sein Sohn, der Sultan Abdül Hamid, in dessen Palast „Miller Box“ wochenlang Tag für Tag sich präsentierte. Er saß bei den Cineködern als „Dämon“ und wurde geradeaus als Schiller verehrt. „Das war doch unsere Schönste Zeit, nicht wahr, Nobis?“ frage der Greis seine weitausreiche, schon stumm verbeulte Puppe, die er eben mit seinem Arm umschlingt. Und diese fragt mit mühseliger Stimme: „Na, lang, lang, lang ist's der, lang, lang ist's der?“



Auf. Werner

## Heinz Rühmann erfährt von seinem Selbstmord

Erschüttert liest der bekannte deutsche Filmschauspieler Heinz Rühmann, ber zur Zeit in Wien an einem neuen Film arbeitet, von seinem Selbstmord, über den in der Auslandspresse ausführlich berichtet wurde. Er bedauert sehr, daß er nicht auch noch zu seiner eigenen Beerdigung gehen konnte und sucht sich mit einem Glas Wein über seinen Tod hinwegzutrinken. Filmschauspieler Maximos (rechts) und Frau Annie Rose (links) nehmen, wie man sieht, Anteil an dem tragischen Schicksal ihres Gastes.

Sonntag

Internat

Zum 8. Flugtag  
am 8. Juli  
fliegen  
Flugzeuge  
und  
Funk  
und  
Siedlung  
und  
Stadt  
und  
Gebiete

Dresden

am 8. Juli  
die Kreis-  
die Kunsts-  
in die Ge-  
bei in bei  
Dreieck  
am 8. Juli  
1875. Von  
Heldes (P-  
über 100.  
Graf  
Grafen-  
heinrich  
Am 8. Ju-  
erlebte die  
weg. M-  
bald (T-  
heims 197.  
Dr. Hitler  
long (N-  
87.7. G-  
Unger (G-  
Bei den  
22 Jahre;  
22 Jahre;  
22 Jahre;  
über 80 J-

Am 8. Ju-  
mäßige Er-  
Dresden  
die Pan-  
Straße (S)

nach leicht  
heute. Man  
soziale si-  
gang aus b-  
die dem P-  
und einen  
ein fanstic

Hentz-  
im E-  
ich auf die  
bekleidet  
Gefangen  
Jahre: 191-  
Männer: 191-  
Niederla-  
1937, 193-  
verloren: T-

Gebiets

Die Fe-  
meister  
ber in R-

Am 8. Ju-  
Meister  
Vormittag  
ein. Die  
die Teiln-  
schein, da-  
ten die L-  
Schiedungs-  
Turnball-

Nicht n-  
Turnball-  
Beginn an  
soziale B-  
Bühne.  
mann mi-  
An dritter  
gleichsam a-  
am Turnpi-  
Pfeil, mehr  
so, mehr  
Der R-  
vom früher  
baden.  
Am 8. Ju-  
Norm der  
Sportaus-  
und Okt.  
Gesell. Ge-  
meinde. Ge-  
400 Me-  
Festung lan-  
11. Meier-  
der vier-  
Viertel 8:  
8:25,0 und  
mit 17:18  
Ritter Ma-  
märtier auf  
guten Zeit-  
und im S-  
Heldung a-  
Tiefenru-  
über 100  
Schellfeste

# Turnen Sport Wandern

Sonntags, 9. Juli 1938

— Dresdner Nachrichten —

Nr. 318 Seite 9

## Internationaler Geschwindigkeitsrekord eines deutschen Leichtflugzeuges

Berlin, 8. Juli.

Zum Freitagabend ist es abermals einem deutschen Flugzeug gelungen, einen internationalen Geschwindigkeitsrekord in der Klasse der Leichtflugzeuge aufzustellen. Ein amüsantig aussehendes Ar 70 der Arado-Flugzeugwerke in Brandenburg an der Havel, erreichte mit der Beladung Flugzeugführer und Beobachter Waller über 1000-Kilometer-Strecke eine Geschwindigkeit von 318,77 Kilometern pro Stunde.

Dieser Geschwindigkeitsrekord war bisher vom Ausland noch nicht aufgestellt, da für Leichtflugzeuge dieser Klasse mit Motoren von höchstens 4-Liter-Motorleistung allein schon die Durchsetzung einer 1000-Kilometer-Strecke ohne Zwischenlandung kaum möglich war. Der Rekordsturz liefert somit gleichzeitig den Beweis, daß Deutschland dem Ausland gegenüber auch im Leichtflugzeugbau einen erheblichen Fortschritt verzeichnen kann. Bei dem Flugzeug handelt es sich um eine sogenannte Maschine, die mit einem 105-PS-Hirth-Motor ausgerüstet ist.

## Dresden führt in den Schwimmmeisterschaften

Die ersten Großdeutschen Schwimmmeisterschaften haben am Freitag in Darmstadt begonnen. Am Vormittag traten die Kunstspringer zum Vorkampf an. Die höchste Punktzahl erreichten dabei in beiden Gruppen die Titelverteidiger Erhard Weiß (Dresden) und Gerda Daumerlong (Nürnberg).

In die Endabrechnung kommen: bei den Männern Weiß (Dresden)

157,5 Punkte, Walter (Berlin) 145,50, Oberholz (Osnabrück) 140,18,

Walter (Brandenburg a. d. Oder) 142,38, Eber (Berlin) 142,61, Ernst (Berlin) 138,88 Punkte; bei den Frauen: Daumerlong (Nürnberg) 109,91, Schloßnagel (Nürnberg) 104,07, Heine (Berlin) 100,12, Hanfmann (Stuttgart) 99,40, Talarak (Erkelenz) 98,28, Edel (Berlin) 98,09 Punkte.

Am Nachmittag wurden die Vorprüfungen im Turnspringen erlebt, das mit 10 bzw. 15 Weitungen nicht ganz so stark besetzt ist. In die Entscheidung kommt als Sieger wiederum Erhard Weiß (Dresden) 128,53, Eber (Berlin) 123,92, Wolf (Mannheim) 107,48, Eberle (Dresden) 100,28, Winkler (Wien) 98,21, Dr. Heiter (Osnabrück) 98,28 Punkte; bei den Frauen: Daumerlong (Nürnberg) 40,70, Borisl (München) 37,88, Heine (Berlin) 37,87, Edel (Erkelenz) 37,80, Kempf (Augsburg) 30,41, Böllinger (München) 30,04.

Bei den Altersklassenmännern waren über 50-Meter-Mäden (über 22 Jahre): Pröller (Hessen) in 26,50; über 50-Meter-Kraul (über 22 Jahre): König (Dresden) in 44,9; im Kunstspringen (über 22 Jahre): Höller (Hessen) mit 81,80 Punkten; im Kostümwettkampf (über 50 Jahre): König (Dresden) mit 17,40 Meter erfolgreich.

## Wasserballsport in Dresden

Am Freitagabend fand im Südwiesenbad das letzte planmäßige Spiel der Sommerrunde in der A-Klasse des Kreisligatitels statt. Da der DSC nur leicht Mann zur Stelle hatte, fielen die Punkte komplett an Vosendorf. Das durch Einspringen von Strauß (Neptun) aufgestandene Freundschaftsspiel gegen Job

### Vosendorf gegen DSC 5:2 (2:1)

nach leicht überlegen durchgeführt Spieles erfolglos. Obwohl beide Mannschaften nicht mit vollem Einsatz kämpften, gab es spannende Momente. DSC ging durch Strauß in Front. Beide erzielte bis zum Wechsel den Gleichstand und übernahm durch Weineck aus der Verletzung bereits die 2:1-Führung für Vosendorf, die dann Ristow und Lubewig auf 4:1 ausdeuteten. Durch Kern und einem Weltwart von Strauß kam DSC noch auf 4:2 heran, ein sanfter Treffer von Franz Körte aber Vosendorf den Sieg.

## Faustball in Dresden

Heute, Sonntagnachmittag, veranstaltet die Faustballabteilung im DSC einen Hauptrundenspiel und Werkslauf. Ab 17 Uhr werden auf vier Spielfeldern insgesamt 15 Mannschaften zum Kampf stellen und in postmoderner Folge 10 Spiele bestritten.

Spieldatei wird in 4 Gruppen: Gruppe 1, Männer über vierzig Jahre: TB Wilder Mann, Volksportvereinigung, DSC; Gruppe 2, Männer über 35 Jahre und Münzleiter: TB Dresden-Großen, VfB Reichshof und DSC; Gruppe 3: Frauen 1. Mannschaft: Tamborelli 1887, TB Wilder Mann 2. und DSC; Gruppe 4: Frauen 2. Mannschaft: TB Dresden-Großen, TB v. 1882 und DSC. Die Spiele versprechen reich interessante Sport.

## Gebietsmeisterschaften im Boxen im Kristallpalast

Die für heute Sonntagnachmittag, 20 Uhr, angekündigte Gebietsmeisterschaften im Boxen finden nicht in der DSC-Turnhalle, sondern im Kristallpalast, Schäferstraße, statt.

## Deutsche Wehrmacht-Meisterschaften

Am Freitag, dem dritten Tage der Deutschen Wehrmachtsmeisterschaften in Düsseldorf, sah wieder bereit am frühen Vormittag auf den verschiedenen Kampfbahnen reges Leben ein. Auf den Schießständen im Kappe Wald sammelten sich die Teilnehmer am Völkerkampf zum Pünktchenschießen, im Rheinstadion und auf seinen Nebenplätzen kämpften die Leichtathleten, die zunächst noch zahlreiche Ausbildungskämpfe und Vorkämpfe zu erledigen hatten, und in der Turnhalle begann das Geräteturnen.

Nicht weniger als 70 Teilnehmer traten am Vormittag in der Turnhalle zu den Übungsbüchungen des Gerät-Saberkampfs an. Von Beginn an kämpften der Olympiateam 2. Schwarmann (Heeresportliche) und Unteroffizier Stadel (Heeresportliche) um die Führung. Nach Abbruch der Übungsbüchungen führte St. Schwarmann mit 128,5 Punkten vor Unteroffizier Stadel mit 127,4 P.

Am dritten Platz lag Wehrmachtler Rabenau mit 120,0 P.

Umfassend an die Übungsbüchungen wurde aber bereits am Vormittag am Pferd durchgeführt. Unteroffizier Stadel, der in der Pferdeklasse eine "20" für eine wirklich vollkommenen Leistung erhalten hatte, wurde in der Rüt mit 10,7 ebenfalls gut bewertet und kam so überzeugend zur Meisterschaft.

Der Reichssportführer und zahlreiche hohe Offiziere wohnten dem jungen Turnfest an den Kampftagen des Wehrmachts in Weinsberg bei, dessen Analogien sich in vorangegangener Veröffentlichung befanden.

Im Hammerturnturm benötigte Wehrmachtler Stadel eine große Form durch einen Kurvlauf von 80,90 Meter. Die sehr Leistung im Hammerlauf hat man von Wehrmachtler Stadel mit 68,88 Meter und Stadel Steingroß mit 68,75 Meter. Im hohen Stiel gewann Stadel (Kri.-Mtg. 60) seinen Vorlauf über 800 Meter in 1:26,7. Im 5000-Meterlauf war der Olympiateam 2. Stadel mit 224 Punkten und Wehrmachtler Rabenau mit 222 Punkten.

## 28 Wagen beim Großen Preis von Belgien

## 24-Stunden-Rennen in Spa

Der 18. Große Auto-Preis von Belgien wird heute Sonnabend und Sonntag als Dauerprüfungsfaß über 24 Stunden ausgetragen. Das in fünf Rennen ausgeschriebene Rennen hat eine glänzende Befreiung gefunden, 28 Wagen aus Deutschland, Frankreich, Belgien, Italien, Holland und England sind angemeldet worden. Am stärksten

vertreten ist mit 10 Fahrzeugen die Klasse der 2000 Kubikzentimeter, in der auch sieben deutsche Wagen am Start erscheinen. Die drei Adler-Triumph werden von den Mannschaften O. Sohr-B. v. Guillemaut, St. Sauerwein-Graf P. Drissich und H. v. Hanstein-Graf v. d. Wiltz-Eckardt gesteuert,

während VW mit W. Stoelz-Prinz zu Schauburg, Brem-Schöck und P. Heinemann-L. aufmarschiert. Der siebente deutsche Wagen ist ein Hanomag-Sport mit der Beifahrerin Haeberle-Scholle. Die Sieger der Deutschen in dieser Klasse sind Herberger-Holland (Astor Martin), die Serret-Dellandre (Belgien) mit Imperia sowie die Deurnay-Belgien (WB). In der Klasse bis 4000 Kubikzentimeter fahren u. a. die Sieger von De Blans, die französischen Chabaud-Trémoulet auf Delahaye sowie zwei weitere Fahrzeuge der gleichen Marke, zwei Talbot und ein Delage. Die beste Leistung des Rennens wird aber wohl von den beiden bereits bei den 100 Meilen von Brescia hinreichend probten Alfa-Romeo-Wagen erzielt werden, die mit R. Sommer-Bonelli und Pintacuda-Severi in der Klasse über 4000 Kubikzentimeter starten.

## Umbau der Mailänder Monzabahn

Die Pläne für die Neugestaltung der Mailänder Autobahn in Monza liegen fest vor. Für den nach der internationalen Grand-Prix-Rennwoche ausgeschriebenen Großen Preis von Italien am 9. September wird eine Strecke zur Verfügung stehen, die ein volles Ausfahren der großen Rennwagen fast auf dem größten Teil des Weges gestattet. Anschließend an die Strecke ist ein neues Straßenstück gebaut worden, das in zwei fast rechtwinkligen Linkskurven in die Gegengerade überleitet. Aus der Gegengerade biegen die Wagen dann in einer sanften Rechtskurve in die alte

Strecke ein und kommen durch drei weitere, ähnlich weite Linkskurven zur Zielgeraden zurück. Für spätere Jahre ist geplant, zwischen Zielgerade und Gegengerade ein Kurvenstück anzulegen, ähnlich dem auf dem Brooklands-Circuit bei New York.

## Treuefahrt zum Deutschen Osten

### Wiedemann (Baden) Sieger der DDAG-Sternfahrt

Die vom DDAG ausgeschriebene Treuefahrt zum Deutschen Osten, die in der Zeit vom 1. bis 4. Juli stattfindet, hatte die erwartete gute Beteiligung zu verzeichnen. Aus allen Teilen des Reiches waren die DDAG-Mitglieder dem Rufe gefolgt und in Richtung Danzig und Königsberg gestartet. Erste Preisträger wurden die Fahrer aus Süddeutschland, und zwar aus dem Gaue Baden. Präsidient Wiedemann (Vörrath), der 1194 Kilometer zurückgelegt hatte. Zweite Preisträger erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kempfen und Mannheim.

## Reichstreffen 1939 am Wörther See

Gelegentlich des zweiten DDAG-Reichstreffens im deutschen Osten legten die DDAG-Fahrer in Oppeln, Schlesien v. Tagessicht ein den Leistungsbereich über das erste Halbjahr 1938 und gab seiner Freude über die ständige Automobilentwicklung des Reichs Ausdruck. Mit besonders Interesse wurden die Ausführungen über die deutsche Olympia verfolgt. Dem DDAG gehören zur Zeit 161 000 Kraftfahrer als Mitglieder an. Aus der Olympia erzielten die beiden Freiburger Dr. Buh und Dr. Herrmann mit 1152 Kilometer. Die beste Ortsgruppe war die von Bünnich, deren 24 Fahrzeuge 2290 Punkte sammelten. Die Nächsten waren Kemp



### Rhein-Mainische Börse Frankfurt vom 8. Juli

Wenn auch die Unschärfeigkeit an der Börse keinen sonderlich großen Umfang annimmt, ergab sich doch im Knüpfen an den Witterungsbericht eine weitere Erholung. Angebot kam nur noch vereinzelt und in begrenztem Maße herau. Die Kurse lagen vorwiegend 0,30 bis 0,5 % über dem Berliner Schlussstand. Allerdings traten auch noch geringe Rückschläge ein, die aber meist nur nominelle Bedeutung hatten.

Kurte:

Befreiungsschluß Wertes Reichsbahnbg. 181,75, Hartmann: Aben 102,5, Commerz-Bank 118,75, Deutsche Bank 120,95, Dresdner Bank 111,5, Metropol 104,62, Bergwerkskästen: Hettnerberg 104, Gotha 118,75, Ahlenbach 141, Saar 17, Stahlverm. 107, Umbaukästen: Akkumulatoren: Kieser 114, AGO 118,75, Augsburg-Rohrberger Miete 138, Dier. Motoren 147,5, Hemburg 128, Befolia 180, Daimler 130,25, Demag 148,75, Erdöl 130,5, Dif-Gold und Silber 220, Gieffiz. Gold und Kraft 141,25, IG Farben 108,12, Helmholtz 183,12, Ges. für 188, Mainz 20,30, Metall 187,5, Industrie 181,5, Magnus 120, Rheinmetall 189,5, Schindler 172, Vier-Zentige Metall 108, Oettinger-Bräu 124, Opacis 70,5.

### Devisenkurse

\* London, 8. Juli, 8,40 Uhr, englischer Pfund. Devisenkurs: Renfrew 404,12, Warszawa 178,84, Berlin 12,25, Spanien 90,00, Montreal 497,68, Amsterdam 20,50, Brüssel 20,30, Italien 20,90, Genf 21,00, Göteborg 22,40, Stockholm 10,80, Oslo 19,00, Tokio 19,00,120, Helsinki 22,87, Wien 14,20, Hubsgatz 24,87, Belgrad 216,50, Zatta 400, Humanius 664, Athina 110,10, Konstantinopel 920, Zürich 24,50, Marokko 26,21, Madras 26,18, Vertland 25,25, Okland 18,35, Istanbul 20,00, Buenos Aires, Importurs 16,00, Kreuzfahrt 18,00, Rio de Janeiro, off. 261, Montevideo 20,87, Alexandria 17,00, London ab 1. November 15,00, Bombay auf London 1,50, Schanghaï 0,90, Rio 1,20, Kustanais 120, Kustanais 124, Gudorfia 100,120, Varna 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* New York, 8. Juli, 10 Uhr amerikanischer Zeit. Devisenkurs: London 408,81, Berlin 40,30,00, Holland 16,15, Paris 27,10, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Paris, 8. Juli, Die Reichsmark notierte heute 11,59 Talerkronen.

\* Russland, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Wien, 8. Juli, Die Reichsmark notierte heute 11,59 Talerkronen.

\* Rom, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Zürich, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Bonn, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,20,50, Holland 15,15, Paris 27, Brüssel 16,30, Italien 16,20, Schweiz 23,50, Stockholm 25,40,60, Oslo 12,00, Republik 22,05, Montreal-Bonbon 497,87, Montreal 90,25.

\* Berlin, 8. Juli, Devisenkurs: (200) London 494,25, Berlin 40,

